

W sobotę
z Dziennikiem

weekend
WIECZÓR
wybrzeża

Dziennik Człuchowski

89190

Dziennik
Bałtycki

nr 35 (354)

piątek 2 września 2005 r.

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

CZŁUCHÓW / CZARNE / DEBRZNO / KOCZAŁA /
PRZECHLEWO / RZECZENICA

Żniwa. Rolnicy szacują straty

TRUDNA ROLA



- Nie dość, że zboża jest mniej, to jeszcze żniwa wyjątkowo ciężkie - stwierdza Jerzy Woźniak.

Fot. Dorota Fudala

Najpierw przymrozki aż do początku czerwca. Potem susza, kiedy najbardziej potrzebny był deszcz, a na dokładkę deszcz w okresie zbiorów. Efekt? Plony zbóż są niższe o połowę w porównaniu do poprzedniego roku. Niektórzy stracili nawet 80 procent upraw.

- W ubiegłym roku i ziarna było więcej, i słoma była lepsza, a mimo to żniwa były lżejsze - mówi Jerzy Woźniak, rolnik z Dębnicy. - To, co zebraliśmy przed deszczami, jeszcze w lipcu było ładniejsze. A teraz? Słoma aż czarna, przemoczona. Na dodatek trudno kosić - rano kombajn nie wyjedzie, bo na polu jest rosa.

To kolejna rolnicza klęska w ciągu ostatnich kilku lat.

- Susza objęła w zasadzie całą Polskę, ale nie ma co liczyć na zwykłe cen zbóż - mówi Andrzej Bachan, rolnik i wiceprezes Zrzeszenia Producentów Zbóż i Rzepaku „ROLA” w Człuchowie. - Ceny w całej Europie kształtują się podobnie, a zboże z Pomorza idzie głównie na eksport...

Rolnicy czekają na decyzje urzędników, licząc na po-

moc gminy i zaczynają myśleć o kredytach kłeskowych. Kolejnych...

- U mnie straty wynoszą około 40 procent - szacuje Jan Wieczorek z Dębnicy. - Nie jestem zresztą odosobniony. W całej gminie sytuacja wygląda tak samo. Najbardziej niepokojące jest to, że wzrosły ceny paliw i rosła nadal.

Dorota Fudala
Czytaj str. 3

CZYTAJ DZIŚ

Widzieliśmy



- Podobało mi się i tyle - stanowczo stwierdza Małgorzata Ziemia z Człuchowa. - To rzeczywiście był koncert na wielką skalę. Jean Michel Jarre zagrał koncert, który także człuchowianie długo będą pamiętać.

Czytaj str. 14
Fotoreportaż

Dni Powiatu, pożegnanie lata, pierwsze dożynki i... ostatnie dni wakacji. W ostatni weekend mieszkańcy nie mogli narzekać na brak atrakcji. Kolorowo zrobiło się też na naszych łamach...

Patrz str. 4, 8 i 9

Sport.
Na wesoło

Pływali kajakiem, wbiłali gwoździe, rzucali beretem, biegali w płetwach, łowili złoto... Efekt? - W sobotnim Turnieju Gmin niepokonana okazała się ekipa z Czarnego.

Czytaj str. 15



W każdy wtorek



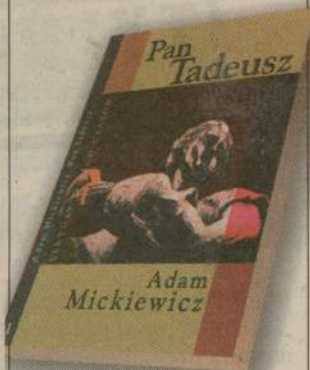
z książką

Już od 6 września
nowa kolekcja

LEKTURY
WSZECH
CZASÓW

zajazd litewski

Czytelne?



Już we wtorek
PAN TADEUSZ

za jedyne
3,50 zł

+ cena „Dziennika”

Książka będzie dołączona
części nakładu gazety

Dziennik
Bałtycki

OKNA PCV ZENKA

PRODUCENT

mgr inż. Jerzy Zenka

W SPRZEDAŻY RÓWNIEŻ
STOLARKA ALUMINIUM
ORAZ ROLETY
WEWNĘTRZNE
I ZEWNĘTRZNE

POMIARY
DORADZTWO
I DOSTAWA
DO KLIENTA
GRATIS



77-300 Człuchów, ul. Słowackiego 21
tel. (059) 8344257, tel./fax (059) 8341777
e-mail: jerzy@zenka.pl

www.oknapcvenka.pl

CHOJNICE, ul. Zakładowa 4

tel. 397 14 48 fax 397 80 71

www.wysoccy.com

WYSOCCY

Niepowtarzalna
okazja

materiały budowlane

DACHÓWKA CERAMICZNA

MIEDZIANA Roben

22,48 netto/m²

SPRZEDAŻ I MONTAŻ POKRYĆ DACHOWYCH

Tynki gipsowe - maszynowe
Tynki elewacyjne - komputerowe
dobieranie kolorów na miejscu!

MATERIAŁY + ROBOCIZNA 7% VAT

PRZYDOMOWA OCZYSZCZALNIA ŚCIEKÓW!!!
Nowoczesny, ekologiczny i najtańszy system!

Tuchola, Ciekoci, Tęch
Gostyń, Drzymo, Osin,
Sokoł, Mąkowsko,
Sępólno Królewskie

507-029-240

507-029-239

Brusy, Włocławek, Czersk,
Bytów, Lipnica,
Kobylczyna, Świecie,
Sławno

507-029-260

Chępcze, Charyzów,
Chępczyki, Pawłowo

507-029-257

SPRZEDAŻ MIAŁO

© 2005 Wysoccy

SIATKA OGRODZENIOWA

- OCYNKOWANA
- POWLEKANA PCV
- LEŚNA, SŁUPKI PCV

Producent ZPU „LIMEX”
Przywidz, tel. (058) 682-51-38, tel./fax (058) 691-50-92
www.limex.gdansk.pl



piątek 2 września 2005 r.

**Dziennik
Bałtycki**
Dziennik Człuchowski

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

db.czluchow@prasabalt.gda.pl

W OBIEKTYWIE

Mistrzowie uhonorowani



Fot. Piotr Furtak

Medale, odznaczenia, wyróżnienia - to już stały element oficjalnych imprez. Podczas tegorocznych Dni Powiatu honorowano głównie strażaków, kilka osób dostało również odznaczenia „Zasłużony dla powiatu człuchowskiego”. Wśród odznaczonych znaleźli się także: kajakarz Sebastian Osieurak i jego trener Jerzy Opara.

P R O M O C J A

TYLKO
DLA PRENUMERATORÓW
Dziennika Bałtyckiego

Wyjeżdżasz - zawieś prenumeratę

Jeżeli posiadasz prenumeratę domową, czyli otrzymujesz „Dziennik” przed godz. 8, masz możliwość zawieszenia dostawy prenumeraty. Zawieszenie jest bardzo przydatne, jeżeli właśnie wyjeżdżasz na kilka dni i nikogo nie będzie w domu. Warunkiem zawieszenia jest zgłoszenie telefoniczne pod nr. 0 800 15 00 26 na 3 dni robocze przed terminem zawieszenia.

KLUB PRENUMERATORA

Konkurs dla prenumeratorów

Jeśli jesteś prenumeratorem „Dziennika Bałtyckiego”, weź udział w naszym konkursie. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy pięć nagród. Wystarczy odpowiedzieć na jedno pytanie i przesłać odpowiedź na kartce pocztowej. Warto spróbować! Nagrodami są: weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich, kolacja dla dwóch osób w zajeździe Gniewko w Małej Karczmie koło Gniewa, kolacja dla dwóch osób w restauracji Emi w Pucku, karnet na solarium oraz zestaw akcesorii do telefonów komórkowych.

Pierwsze pytanie w tym miesiącu:

Wymień dwie miejscowości leżące na Półwyspie Helskim.

Na odpowiedzi czekamy do 8 października 2005 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Konkursy dla prenumeratorów”.

Gość tygodnia

Nowe oblicze NoLi



Fot. Piotr Furtak

NoLi wystąpił podczas Dni Powiatu w Człuchowie. Na zdjęciu Michalina Soból.

Na początku był Stefan... NoLi powstało znacznie później. Zespół przechodził różne koleje losu. Zmieniali się muzycy, wokaliści, ale Stefan zawsze był. Kapela rodem z Debrzna robi coraz większą furorę. Jest szansa na to, że w ciągu kilku najbliższych miesięcy uda się nagrać płytę.

- Wszystko zależy od chęci zespołu - mówi Stefan Olszak, a pozostali członkowie grupy są tym nieco zaskoczeni - oni nic o tym nie wiedzieli.

Zespół coraz więcej koncertuje i co ważne, nawet ci, których nie zawsze ekscytuje rockowe brzmienie, są pod wrażeniem. Od dwóch-trzech tygodni NoLi gra w nowym składzie. Michał Behnke „Misiek” (perkusja), Maciej Ochociński „Macias” (gitara basowa), Łukasz Wons „Wąsik” (gitara elektryczna), Stefan Olszak „Chive” lub „Szczypior” (klawiszowe) i Michalina Soból „Miśka” (wokalistka) - to cała ekipa.

- Zespół istnieje właściwie od 1999 roku, chociaż formalnie został założony trzy lata wcześniej - mówi Stefan Olszak. - Mieliliśmy dłuższą przerwę. Od lutego - marca gramy jednak na maksa. Zmieniły się teksty w naszym repertuarze - większość z nich pisze Wiesław Ciesielski, poeta ze Słupska. Spotkaliśmy go podczas koncertu w Szczecinku - zaproponował nam współpracę i zaczęło się nowe NoLi.

- Nasza muzyka stała się bardziej przystępna i łatwiejsza w odbiorze - dodaje Michał Behnke. - Zdecydowaliśmy się bowiem na przystępniejsze aranżacje.

Przez ostatnie dwa tygodnie ostro przygotowywali się do koncertu z okazji Dni Powiatu w Człuchowie. Ponieważ gra z nimi nowy

gitarzysta musieli spotykać się codziennie. Było to duże wyzwanie zwłaszcza dla Michaliny, która mieszka w Człuchowie i do Debrzna dojeżdża... autostopem.

- Jeśli coś mnie naprawdę interesuje to staram się temu poświęcić w całości. Nawet jeśli wymaga to ode mnie sporego wysiłku - mówi wokalistka. - Chcę śpiewać właśnie w NoLi. Fakt, że muszę dojeżdżać jest dla mnie istotny.

W najbliższym czasie NoLi będzie można zobaczyć podczas Debrznej Jesieni, możliwe, że zagrają w Ciechocinku.

- Jeszcze rok i zagramy w Sopocie - żartują członkowie zespołu. - To ostatnia szansa na to, żeby z nami normalnie porozmawiać.

Piotr Furtak

Poezja pop&rock

Na stronie internetowej www.noli.prv.pl zespół rekomenduje się jako kapela zajmująca się poezją śpiewaną w stylu pop&rock. Nazwa zespołu pochodzi z jednego z wierszy księdza Janusza Pasierba. NoLi to po łacinie zaprzeczenie, to samo co angielskie don't

Człuchów. Jubileusz coraz bliżej

Zjazd już za miesiąc

Trwają przygotowania do sześćdziesiątej rocznicy powstania człuchowskiego „ogólniaka” (obecnie Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych im. Stefana Czarnieckiego). Jubileusz szkoła będzie świętować 1 i 2 października. Wtedy też odbędzie się IV zjazd absolwentów liceum. Komitet organizacyjny zjazdu, powołany kilka miesięcy temu nie próżnuje.

- Każdy z sześciu zespołów, które utworzyliśmy zajmuje się inną tematyką, m.in artystyczną, monografią, kultury, finansów - mówi Bogusława Konczanin, przewodnicząca komitetu. - Do zjazdu chcemy przygotować gabloty z archiwalnymi zdjęciami szkoły. Ma powstać monografia szkoły w nakła-

dzie 600 egzemplarzy. Przygotowany zostanie program artystyczny. Powstał także okolicznościowy „hymn” zjazdu, napisany przez absolwentkę ogólniaka Jolantę Kowalską.

W ciągu sześćdziesięciu lat „ogólniak” ukończyło ponad 4500 osób. Na taką frekwencję organizatorzy nie mogą oczywiście liczyć...

- Do tej pory wpisowe wpłaciło 130 osób - dodaje Krystyna Dragan, członek komitetu organizacyjnego. - Nie są to jednak wszyscy chętni - jest spora liczba absolwentów, którzy zadeklarowali chęć uczestnictwa, a jeszcze nie wpłacili wpisowego. Szacujemy, że łącznie w tej chwili jest około 200 osób.

(kil)



Komitetowi organizacyjnemu IV zjazdu absolwentów przewodniczy Bogusława Konczanin (z lewej), obok Krystyna Dragan.

Fot. Krzysztof Lichucki

Gdzie i za ile

Zgłoszenia uczestnictwa w zjeździe można zgłaszać do 10 września. Koszt udziału w zjeździe jednego absolwenta wynosi 100 zł (lub 150 zł jeśli absolwent chce wziąć udział wieczornym balu). Pieniądze należy wpłacać na konto: Bank Spółdzielczy O/ Człuchów 29 9326 0006 0012 2018 2000 0010.

Do trzech razy...

Przed sądem dla nieletnich staną 17-latkowie: Fabian B. i Patryk P., oraz 15-letni Adam B. W sobotę młodzi mężczyźni wyciągali znaki drogowe i zakłócili ruch na ulicy Słowackiego. Nie zniechęcili ich nawet dwie interwencje policji. Za trzecim razem funkcjonariusze zatrzymali ich...

CZŁUCHÓW

Dziennik
Bałtycki

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

piątek 2 września 2005 r.

Gmina Człuchów. Nawet plony nie cieszą

Połowa to straty

Plony upraw rolnych są średnio o połowę mniejsze niż w roku ubiegłym – tak mówią wyniki prac komisji do spraw szacowania strat spowodowanych klęską suszy. Na powierzchni ponad 10500 ha oszacowanym przez komisję tereny uznane za obszar klęski suszy zajmują blisko... 10200 ha.

Komisja do spraw szacowania strat oteżymała 300 wniosków i przesłała je do wojewody pomorskiego.

- Czekamy na decyzję wojewody – mówi Arkadiusz Kubalewski, sekretarz Urzędu Gminy w Człuchowie. - Jeżeli uzna on, że jest to obszar objęty klęską suszy wójt gminy może umorzyć część podatku rolnego. Indywidualne podania w tej sprawie można już składać w Urzędzie Gminy.

Niestety, mimo nieurodzaju perspektyw na dobrą cenę zbóż już nie ma.

- Małe jest zainteresowanie zbożami paszowymi – mówi Andrzej Bachan, rolnik i wiceprezes zrzeszenia Rola. - Młyny czekają na rozwój sytuacji, gorzelnie też ograniczają skup. Wszyscy czekają...



Z powodu dużej wilgotności kombajny wyruszają do pracy dopiero w południe. - Po takich żniwach o inwestycjach w gospodarstwie można tylko pomarzyć - martwią się rolnicy.

Fot. Dorota Fudala

Trudno w tej sytuacji myśleć o jakichkolwiek inwestycjach w gospodarstwie.

- Kombajn poszedł koło nosa, przy takich stratach o planowaniu zakupów można zapomnieć – mówi Waldemar Woźniak. - Sytuacja jest kiepska. Jeżeli tylko będą kredyty trzeba będzie się o nie starać. (kil/deef)

Oszacowane straty

Średnie straty w uprawach zbóż jarych wynoszą 45 procent, w zbożach ozimych - 35 procent, ziemniaków odmiany wczesnej - 55 procent, ziemniaków odmiany późnej - średnio 35 procent, roślin okopowych - 50 procent, rzepaku - 35 procent, trwałych użytków zielonych - 50 procent. Największe straty sięgające 80 procent komisja zanotowała w uprawie saradeli.

Człuchów

Kto wie...

31 sierpnia minął trzymiesięczny okres wypowiedzenia

umowy o pracę dyrektora człuchowskiego szpitala. Maciej Merkiś przepracował w nim blisko trzy lata. Z końcem maja tego roku rozwiązano z nim umowę o pracę, ponieważ nie złożył oświadczenia majątkowego. Trzymiesięczny okres wypowiedzenia minął w środę. Nazwisko jego następcy wciąż nie było wtedy znane, mimo, że odbyły się już dwa konkursy na to stanowisko. W drugim, który odbył się 18 sierpnia, komisja konkursowa rozpatrywała dwie kandydatury. Jedną z osób zakwalifikowano do rozmów kwalifikacyjnych.

- Rozmowy wciąż trwają – poinformował nas w środę starosta Aleksander Gappa. - Mogą się zakończyć w każdej chwili...

Starosta zapowiedział zwołanie konferencji prasowej w tej sprawie jeszcze dziś lub na początku przyszłego tygodnia. (stef)

Powiat człuchowski. 112 już działa

Wakacyjny test alarmówki

Człuchowscy strażacy już odbierają połączenia z telefonów stacjonarnych na numer alarmowy 112. Wybierając ten sam numer z telefonu komórkowego dodzwonimy się do policji. Jest jednak szansa na to, że do końca roku to straż pożarna będzie odbierała wszystkie połączenia na numer 112, a oficer dyżurny będzie miał możliwość bezpośredniego przekierowania rozmowy do policji czy pogotowia.

- Obecnie połączenia pod numer 112 z telefonów stacjonarnych są spięte pod numer alarmowy strażnicy pożarnej czyli 998 – mówi Alicja Kaźmierczak, rzecznik prasowy człuchowskiej straży pożarnej. - Oznacza to, że jeśli ktoś wybierze numer 112 w tym momencie jest blokowany drugi z numerów alarmowych. Dzieje się tak dlatego,

że Telekomunikacja testuje nowe rozwiązania. Od pierwszego września będzie to jednak oddzielna linia i nie będzie tego typu kłopotów. Osobę, która zadzwoni pod numer 112 z telefonu stacjonarnego będziemy mogli przełączyć bezpośrednio do innych służb.

Dotychczas pod numer 112 można było dodzwonić się tylko z telefonu komórkowego. Unia Europejska narzuciła jednak Polsce wprowadzenie jednego numeru alarmowego dostępnego z komórek, budek telefonicznych czy telefonów w domach.

Pewien kłopot ze 112 mają natomiast policjanci. Wystukując ten numer na komórce w Debrznie, Koczale czy Przechlewie nie dodzwonimy się do jednostki w Człuchowie lecz jednej z sąsiednich - w

Złotowie, Miastku lub Chojnicach. Nawet dzwoniąc z niektórych miejsc w Człuchowie telefon odbiera dyżurny policji w Sępólnie Człuchowskim.

- To wina stacji przekaznikowych, które powodują, że już z obrzeży miasta nie zawsze dodzwonimy się do naszej jednostki – mówi Bogdan Bajorski, komendant człuchowskiej policji. - Z tego samego powodu policjanci mają kłopot z łącznością radiową i najczęściej muszą korzystać z telefonów komórkowych. Piotr Furtak



Minął tydzień

Wrócił do domu



Zrozpaczona matka zaginionego zaangażowała w poszukiwania całe miasto...

Fot. Piotr Furtak

PŁONICA. Odnalazł się zaginiony Ariel Strzelecki. W sobotę wieczorem jeden z mieszkańców wsi zauważył poszukiwanego kilometr od miejscowości.

- Uciekał z lasu w pole kukurydzy – opowiada Jolanta Strzelecka, mama chłopaka. - Od razu po otrzymaniu tej informacji wyruszyliśmy na poszukiwania. Ja jestem szczęśliwa, że jest już z nami...

Przypomnijmy. Dwudziestoletni płoniczanie w czwartek, 18 sierpnia rano, wyjechał rowerem do pracy w Człuchowie. Do miasta dotarł - na ulicy Plantowej rozstał się z kolegą. W pracy jednak już się nie pojawił.

Zrozpaczona matka rozpoczęła poszukiwania. O pomoc poprosiła m.in. Krzysztofa Jackowskiego i lokalne media. Ariel odnalazł się po 10 dniach. Co w tym czasie robił? - Na razie nie chce o tym opowiadać. (pif)

Ruchem okrężnym



Przemówienia i przecinanie wstęgi czyli... wielka pompa na rondzie.

Fot. Piotr Furtak

CZŁUCHÓW. Zakończyła się budowa ronda w centrum miasta - głównej przyczyny korków przez niemalże całe wakacje. Jego uroczyste otwarcie świętowano w ubiegły piątek.

- O tym, że to skrzyżowanie może być niebezpieczne, przekonałem się na własnej skórze, gdy byłem jeszcze dzieckiem – mówił uczestniczący w otwarciu Jerzy Mazurek, wiceminister Spraw Wewnętrznych i Administracji. - Przechodząc przez nie wraz z mamą niemalże nie zostałem potrącony przez motocykl... Kierowcom nie będzie jednak źle. We wtorek ruszyć miała kolejna duża inwestycja drogowa. - Rozpoczynamy modernizację drogi w kierunku Chojnic – mówi Franciszek Rogowicz, dyrektor gdańskiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad. - To część inwestycji pod nazwą „obwodnica Chojnic”, którą rozpoczniemy najprawdopodobniej już w przyszłym roku. Ja jednak już teraz chciałbym przeprosić kierowców za utrudnienia... (pif)

Myśligoszcz. Święto plonów, czyli konkursy rodem z „Kopciuszka”

Dzida, cep i snopki w akcji

Najprawdopodobniej pierwsze w tym roku dożynki w powiecie człuchowskim zorganizowano w Myśligoszczy. Był chleb z tegorocznego ziarna, wieniec dożynkowy, starosta i starościna ale przede wszystkim dobra zabawa. Wiązanie snopków, młócenie zboża cepem, rzut dzidą do dzika, rzuty jaj-

kiem czy workami ze zbożem to tylko niektóre z zabaw, w których uczestniczyli myśligoszczanie. Aby wygrać tabliczkę czekolady czy pokal do piwa uczestnicy dożynek rozpoznawali po zapachu ziola, podawali przepisy na potrawy kulinarne (to typowo męska konkurencja) a dzieci niczym bohaterowie bajki o Kopciuszku wybie-

zwyczaj od udziału w podobnych zabawach (tłumaczy się robieniem zdjęć) tym razem poczuł duszę myśliwego. Zapolować musiał również Mirosław Burak, burmistrz gminy, który jest znany ze swojej łowieckiej pasji. Burmistrzowi o wiele lepiej jednak szła młócka zboża cepem.

- Trenowałem, gdy byłem jeszcze dzieckiem - zdradził nam Mirosław Burak. - Wówczas traktowałem to jako zabawę, nie sądziłem, że umiejętność posługiwania się cepem może przydać mi się w przyszłości.

Burmistrz nie wygrał jednak konkursu młócki. Zremisował z mieszkańcem Myśligoszczy - obaj zawodnicy odeszli więc z butelką szampana.

Dożynki w Myśligoszczy były dopiero „przygrywką” do rolniczego święta w gminie Debrzno. Gminne dożynki zaplanowano już 10 września w Skowarnkach.

Piotr Furtak

rały groch ze zboża i rozdzielały owies, pszenicę i żyto. Największe emocje wzbudził jednak konkurs polegający na trafieniu drewnianą dzidą w dzika. Początkowo niewielu z uczestników zabawy zdecydowało się spróbować tu swoich możliwości. Po kilku niecelnych trafieniach przed dzikiem ustawiła się jednak kolejka chętnych. Nawet Jan Beme, przewodniczący Rady Miasta i Gminy Debrzno „migający się” za-

Ksiądz Mirosław Kurkiewicz miał za zadanie rozzerwanie snopka. Dużym utrudnieniem była tu... su-tanna.



Gdzie jest pszenica, gdzie owies, a gdzie żyto? - Głowiły się dzieci.



Jan Beme poczuł duszę wojownika.



Z tej jarzębiny dzieci zrobili piękne korale.



Hełm miał ochronić głowy młójących. Żaden go jednak nie założył.



Umiejętności machania cepem mógłby pozazdrościć Mirosławowi Burakowi niejedyn rolnik.



Ser, pietruszka, mięta a może melisa... zastanawiają się uczestniczki tej konkurencji.



70 deko - tyle w dwie minuty wymłócił burmistrz.



To konkurencja dla najsilniejszych. Worek to nie poduszka - jest pełen zboża.



Z kościoła na miejsce dożynek przemaszerował barwny pochód.

Złóż życzenia

Urodziny, imieniny, ślub, a może już „złote годы”? - zrób swoim bliskim niespodziankę. Złóż życzenia na łamach „Dziennika Człuchowskiego”. Ich treść, najlepiej ze zdjęciem, należy dostarczyć do naszej redakcji przy ul. Królewskiej 13 (najlepiej tydzień przed planowaną datą ukazania się życzeń). Życzenia opublikujemy za darmo.

ZAPRASZAMY

Dziennik
Bałtycki

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

piątek 2 września 2005 r.

Do rodzinnego albumu

Pierwsze zdjęcie



Oskar Buklarewicz, syn Doroty i Wojciecha z Debrzna, ur. 22.08.05 r. o godz. 13.40, 2750 g, 53 cm, SP ZOZ Człuchów



Magdalena Emilia, córka Anety i Bogdana z Bińcza, ur. 24.08.05 r. o godz. 13.40, 3300 g, 54 cm, SP ZOZ Człuchów



Dawid, syn Agnieszki i Pawła, ur. 23.08.05 r. o godz. 16.30, 3000 g, 51 cm, SP ZOZ Człuchów



Aleksandra Szwedowska, córka Brygidy i Mariana z Człuchowa, ur. 23.08.05 r. o godz. 1.25, 2950 g, 52 cm, SP ZOZ Człuchów. Na zdjęciu z rodzicami i ośmioletnim bratem Damianem



Damian, syn Marzeny i Rafała z Barkowa, ur. 25.08.05 r. o godz. 11, 3900 g, 56 cm, SP ZOZ Człuchów



Jerzy Piotr Zbieranowski, syn Haliny i Piotra z Barkowa, ur. 26.08.05 r. o godz. 6, 3400 g, 55 cm, SP ZOZ Człuchów

Fot. Józef Szymanowski

Serdeczności

Urodzili się...



Tymoteusz, syn Niny i Piotra z Debrzna, ur. 13.08.05 r. o godz. 20, 4050 g, 58 cm, SP ZOZ Człuchów



Klaudia Mianowska, ur. 18.08.05 r. o godz. 15.21, 3250 g, 3250 g, 56 cm, SP ZOZ Człuchów



Karolek Napiontek, syn Magdy i Marka z Pieniężnicy, ur. 16.08.05 r, 3600 g, 56 cm, SP ZOZ Człuchów



Kasia, córka Grażyny i Arkadiusza z Rzeczenicy, ur. 16.08.05 r. o godz. 1.15, 1900 g, 47 cm, SP ZOZ Człuchów



Wiktoria Dąbrowska, córka Joanny i Mirosława, ur. 21.08.05 r. o godz. 10.45, 2600 g, 50 cm, SP ZOZ Człuchów



Beniamin, syn Beaty i Krzysztofa z Człuchowa, ur. 27.08.05 r. o godz. 4, 4000 g, 58 cm, SP ZOZ Człuchów

Fot. Józef Szymanowski

ŻYCZENIA

■ Uśmiechu i sukcesów

W sobotę 3 września Ola Feliska kończy 9 lat. Z tej okazji najlepsze życzenia zdrowia, uśmiechu na co dzień i samych sukcesów w szkole składa mama z wujkiem.



Fot. archiwum własne

■ Zdrowia i szczęścia

Dużo zdrowia, szczęścia, miłości i uśmiechu na twarzy. Samych radosnych dni oraz spełnienia najskrytszych marzeń...

Bożenie Mikiciuk z okazji 50. urodzin życzenia składają mąż Zbyszek, córki: Marta i Ania, Przemek oraz wnuczka Ewelinka (na zdjęciu).



Fot. archiwum własne

Człuchów. Skończyły się wakacje...

Szkoła w liczbach

W ubiegłym roku w Szkole Podstawowej nr 1 pierwszoklasiści rozpoczęli naukę jeszcze w sześciu klasach.

Fot. Krzysztof Lichucki

Wielkie ruszenie po pierwszym dzwonku. Wczoraj tylko w Człuchowie do swoich szkół ruszyło ponad cztery tysiące uczniów i słuchaczy. Dla blisko tysiąca z nich był to pierwszy dzień w szkole. Największą grupę stanowią uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1 im. Przyjaciół Ziemi w Człuchowie.

- Naukę rozpocznie tam 1055 uczniów w 40 oddziałach - powiedziała nam Maria Pazda, inspektor ds. oświaty w Urzędzie Miasta w Człuchowie. - Wśród nich 143 dzieci to uczniowie klas pierwszych. Jest ich w sumie pięć.

W Gimnazjum nr 1, w 27 oddziałach, uczyć się będzie 708 uczniów. W siedmiu klasach pierwszych jest tu w sumie 184 gimnazjalistów.

Nieco mniej, bo 138 uczniów, liczy Ośrodek Szkolno-Wychowawczy.

- W szkole podstawowej naukę pobierać będzie 23 uczniów z orzecznym upośledzeniem w stopniu lekkim i 28 w stopniu głębszym - dodaje Władysław Stroj, dyrektor Powiatowego Ośrodka Edukacji Kultury Sportu i Turystyki. - W gimnazjum OSW będzie 61 uczniów z upośledzeniem w stopniu lekkim i 24 w stopniu głębszym.

2074 uczniów liczą człuchowskie szkoły ponadgimnazjalne.

- W Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych naukę w sześciu klasach pierwszych rozpocznie 175 licealistów - informuje Władysław Stroj. -

Ogółem do szkoły uczęszczać będzie 530 osób. - W Zespole Szkół Agrobiznesu w roku szkolnym 2005/2006 planowano przyjęcie uczniów do 3 oddziałów. Jednak ze względu na duże zainteresowanie uczniów i ich rodziców utworzonych zostało aż pięć klas pierwszych.

W efekcie utworzone zostały tu dwie klasy Technikum Ekonomicznego oraz po jednej Technikum Agrobiznesu, Technikum Żywności i Gospodarstwa Domowego oraz Liceum Profilowanego. Do klas pierwszych przyjętych zostało 140 uczniów. W sumie ZSA liczy 459 wychowanków. W największej człuchowskiej szkole ponadgimnazjalnej - Zespole Szkół Technicznych im. Józefa Szymczaka w Człuchowie uczyć się będzie 958 osób w 35 oddziałach.

- W klasach pierwszych naukę rozpocznie 232 uczniów w technikach o specjalności: technik mechanik, technik handlowiec, technik ochrony środowiska, w liceum profilowanym o specjalności: socjalnej, ekonomiczno-administracyjnej oraz transportowo-spedycyjnej - wymienia Władysław Stroj. - W Zasadniczej Szkole Zawodowej powstaną trzy klasy.

W Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w szkole zawodowej naukę pobierać będzie 38 wychowanków z upośledzeniem w stopniu lekkim oraz 35 z upośledzeniem w stopniu głębszym.

(kil)

Człuchów. Radni uchwaliли

Nagrody za olimpiady

Medale przyznano podczas Dni Powiatu. Na zdjęciu wyróżnienie odbiera Cezary Dąbrowski (z prawej).

Fot. Krzysztof Lichucki

0 1,081 mln zł radni zwiększyli dochód powiatu człuchowskiego podczas ostatniej sesji. O taką samą kwotę zwiększyły się wydatki. Po dokonanych zmianach bu-

dżet powiatu zamyka się kwotą 46,441 mln zł, a po stronie wydatków 48,825 mln zł. Niedobór budżetowy 2,384 mln zł nie uległ zmianie. Oprócz zmian w budżecie w czasie obrad znalazła się informacja o przygoto-

waniu placówek oświatowych do nowego roku szkolnego. Stan przygotowania uzyskał pozytywną opinię Komisji Edukacji, Kultury i Sportu. Radni przegłosowali też uchwałę o nagradzaniu wyróżniających się uczniów

i nauczycieli.

- Uznaliśmy, że uczniowie, którzy zajmują wysokie noty w olimpiadach przedmiotowych i zawodach sportowych, powinni otrzymywać nagrody, tak jak ich nauczyciele - poinformował podczas sesji Aleksander Gappa, starosta człuchowski. - Osoby te godnie reprezentują nasz powiat...

Nagrodę 250 złotych otrzyma uczeń, który dostanie się do konkursu na etapie wojewódzkim. Podobną kwotę dostanie prowadzący go nauczyciel. Laureat konkursu wojewódzkiego lub finalistą krajowym i jego nauczyciel mogą liczyć już na 500 złotych dla każdego. 1000 złotych wynosić ma nagroda dla laureata olimpiady przedmiotowej lub zawodów sportowych na szczeblu krajowym. Na taką samą nagrodę może liczyć także jego nauczyciel lub trener.

Krzysztof Lichucki

Zasłużeni dla powiatu

Radni zaakceptowali zwiększenie dochodów i wydatków w powiecie.

Fot. Piotr Furtak

Podczas sesji zapadła decyzja o przyznaniu medali „Za Szczególne Zasługi Dla Rozwoju Powiatu Człuchowskiego”. Wśród wyróżnionych znaleźli się: Felicja Drwęcka, działaczka z Koczawy, Jan Cisoń, filatelista z Debrzna, Lech Jabłoński, wójt z Rzeczenicy, Cezary Dąbrowski, wojewoda pomorski, nadinspektor Janusz Bieńkowski, komendant wojewódzkiej policji w Gdańsku, generał Zbigniew Głowienka, dowódca Pomorskiego Okręgu Wojskowego, nadbrzygadier Piotr Buk, komendant główny straży pożarnej, Roman Sroczyński, Prezes Zarządu PFRON w Warszawie.

R E K L A M A

Fundacja Misja Chrześcijańska OAZA

z siedzibą w Kościerzynie

szuka Kandydatów na Rodziny Zastępcze
z powiatów: kościerskiego, kartuskiego,
bytowskiego, chojnickiego, starogardzkiego.

Małżeństwa, mieszkańców małych miejscowości, chętnych do pracy z młodzieżą niemiecką, w charakterze rodzin zastępczych prosimy o kontakt telefoniczny w godz. 8.00-15.00 pod numerami telefonów: (58) 6864066, (58) 6863412 lub 0693864434, 0602757806.

Warunki konieczne do podjęcia współpracy:

- znajomość j. niemieckiego w stopniu komunikatywnym
- dobre warunki mieszkaniowe

Oferujemy:

- szkolenia specjalistyczne
- dobre warunki pracy
- wsparcie pedagogów i psychologów

517467A

**CONCORDIA**
GRUPA

Jesteśmy Towarzystwami należącymi do niemieckiego koncernu ubezpieczeniowego Concordia Versicherungsgruppe AG istniejącego od 1864 roku.

Poszukujemy osób do pracy w Przedstawicielstwie Grupy Concordia na terenie Słupska i okolic.

W naszej ofercie znajdują się wszystkie podstawowe ubezpieczenia majątkowe oraz życiowe, ale specjalizujemy się w szczególności w ubezpieczenia rolnictwa oraz bankowości.

Oferujemy nowoczesny system szkoleń oraz bardzo korzystne warunki zawarcia ubezpieczenia obowiązkowego multi-agenta.

Zainteresowane osoby prosimy o składanie ofert na adres: Beata Węsierska, Grupa Concordia, 76-200 Słupsk, ul. Tuwima 6, w godz. 9.00-15.00, tel. 059/8485181 lub na adres e-mail slupsk@grupaconcordia.pl

523164A

Serdeczne podziękowania
dla patrolu policji
i całej załogi
straży pożarnej,
którzy w dniu 18 sierpnia
uczestniczyli w akcji ratowania
życia i mienia z pożaru
składają
mieszkańcy domu
przy ul. Plantowej 4.

526747A

Człuchów. Ruszają bezpłatne kursy komputerowe Akademia dla rolnika



Ośrodek szkoleniowy Combidaty ma swoją siedzibę w Centrum Kształcenia Ustawicznego przy ul. Szczecińskiej w Człuchowie. Na zdjęciu: dyrektor Arleta Chmara-Władczak.

Już za tydzień rozpocznie działalność ośrodek szkoleniowy Edu-Akademia Combidata. Na zajęcia, i to całkowicie bezpłatnie, uczęszczają będzie czterdzieści osób. Mają one szansę na zdobycie dyplomu technika informatyka, a tym samym znalezienie nowej, ciekawej pracy. Szkolenie przeznaczone jest dla rolników, ich rodzin oraz osób zatrudnionych w rol-

nictwie. Muszą one również być mieszkańcami województwa pomorskiego i posiadać średnie wykształcenie. - Chętni mogą zgłaszać się jeszcze w sekretariacie, który mieści się w Centrum Kształcenia Ustawicznego. Jest on czynny od 1 września - mówi Arleta Chmara-Władczak, dyrektor ośrodka w Człuchowie.

Projekt „Zawód informatyka dla osób wychodzących z rolnictwa” współfinansowany jest z Europejskiego Funduszu Społecznego oraz budżetu państwa. - To pierwszy tego typu projekt, ale na pewno nie ostatni. Rozpocznie się on 10 września br., a zakończy w grudniu 2006 roku - informuje Arleta Chmara-Władczak. - Podobne ośrodki szkoleniowe, jak ten w Człuchowie, powstały w czterech innych miastach województwa pomorskiego: w Wejherowie, Słupsku, Starogardzie Gdańskim i Kościerzynie.

Zajęcia prowadzone są w weekendy, średnio dwa razy w miesiącu. Kursanci uczyć się będą m.in. podstaw technik informacyjnych, programowania czy zarządzania bazami danych. Mają również szansę uzyskać certyfikat ECDL (Europejskie Komputerowe Prawo Jazdy). - Uczestnicy zajęć będą mieli do dyspozycji profesjonalne sale z nowoczesnym sprzętem komputerowym - dodaje dyrektor ośrodka. - Kadra składać się będzie natomiast z trenerów posiadających certyfikacje Microsoftu oraz profesjonalnych wykładowców.

Barbara Kaiduńska

Fot. Barbara Kaiduńska

O firmie

Combidata Poland Sp. z o.o. jest firmą o ponad trzynastoletniej tradycji. Funkcję prezesa zarządu pełni Krzysztof Koszewski. Od początku firma prowadzi działalność edukacyjną. Projektowanie i prowadzenie szkoleń objęte jest normą jakości ISO 9001. Centrala firmy mieści się w Sopocie, a oddziały: w Białymstoku, Katowicach, Krakowie, Poznaniu, Warszawie i Wrocławiu.

NIE PRZAGAP

■ Druga szansa

REGION. Dodatkowy nabór do IV edycji programu „Stypendia pomostowe” na rok akademicki 2005-2006 r. ogłosiła Agencja Nieruchomości Rolnych. Stypendium wynosi 350 zł miesięcznie i będzie wypłacane przez okres pierwszego roku studiów. W programie uczestniczyć mogą absolwenci szkół ponadgimnazjalnych, pochodzący ze środowisk popegeerowskich, którzy kontynuują naukę na studiach dziennych. Warunkiem uzyskania stypendium jest również średnia ocen co najmniej 4,0 (stara matura) lub 90 pkt. (nowa matura) oraz niski dochód w rodzinie - nie wyższy od 504 zł netto na osobę. Regulamin oraz druki można znaleźć na stronie internetowej: www.anr.gov.pl lub w oddziałach terenowych ANR. Wnioski trzeba złożyć w oddziale ANR w Gdańsku, ul. Powstańców Warszawy 28, 83-000 Pruszcz Gdański, do 20 września br.

(BaKa)

Człuchów. Czekamy na podręczniki Nasz kiermasz trwa

Ewelina Peterwas przyniosła cały plecak podręczników. Namówiła do naszej akcji również swoją kuzynkę. Dzięki takim Czytelnikom nasz kiermasz podręczników trwa nadal. Codziennie przychodzi do nas kilka-kilkanaście osób, które szukają książek do szkoły. Problemem jest nie tylko cena kompletów. Wielu uczniów nie ma jeszcze podręczników, ponieważ nie można ich dostać nawet w księgarniach.

Najwięcej mamy książek do szkoły podstawowej, do 4-6 klasy. Są jeszcze komplety „Wesołej szkoły” do 1 i 2 klasy. Można wybrać sobie również książki do gimnazjów. Rzadko „trafiają nam się” natomiast wyprawki do szkół średnich.

Namawiamy naszych Czytelników do zrobienia porządków w swoich szafkach. Czekamy na podręczniki, najlepiej wydane po 2000 r. Zdarzają nam się starsze wydania, nawet z lat 60-70. Są one jednak już dawno nieaktualne.



Ewelina Peterwas przyniosła do naszej redakcji cały plecak książek.

Fot. B. Gliwka

Przypominamy, że książki można przynosić do redakcji, która mieści się przy ul. Królewskiej 13 (I piętro „Złotego Rogu”) od poniedziałku do piątku w godz. 9-17.

Akcję kończymy za dwa tygodnie, 16 września. Wszystkie książki, które nie znajdą nowych właścicieli, prześlemy człuchowskiemu szkółom.

(BaKa)

SERCA DWA

■ Wdowa, 39 lat, niezależna mieszkaniowo i finansowo, pozna odpowiedzialnego pana powyżej 175 cm, którego cechowałyby uczciwość, optymizm, poczucie humoru, radość życia. Pan bez nałogu alkoholowego, katolik, nieszukający przygód. Panom z ZK dziękuję.
sygn. 1614

■ Jestem panną, mam 36 lat, wyglądam na 28, 152 cm, 59 kg, mam 10-letnią córkę, jestem na rencie, mam dobre serce, jestem szczerą, wesołą, niezależną finansowo, palę, lubię spacerować, taniec i muzykę. Mieszkam u rodziców, mam 1 pokój. Mieszkam na wsi. Poznam kawalera, w wieku 30 - 37 lat, opiekuńczego, lubiącego dzieci, kochającego, z poczuciem humoru, z mieszkaniami.
sygn. 1615

■ Pragnę poznać kogoś, kto ma ciepłe serce, jest kulturalny, szczerzy i tak jak ja nie ma wygórowanych oczekiwań. Mam 57 lat i jestem Żuławianką. Panowie „trunkowi” i z ZK wykluczeni. Mile widziane zdjęcie.
sygn. 1616

■ Wysoki 35-latek, zmotoryzowany, pozna panią w celu fajnej, niezobowiązującej znajomości. Pomorskie.
sygn. 1617

■ Poznam skromną, niepuszystą pannę, mieszkającą na wsi (może mieć jedno dziecko), która chce założyć katolicką rodzinę, do 40 lat, bez nałogu alkoholowego i tytoniowego. Pani może być z Rosji czy Ukrainy. Jestem kawalerem, mam 45 lat, rolnik, bez nałogu alkoholowego i tytoniowego, spokojny, uczciwy, chcę założyć rodzinę. Kaszuby.
sygn. 1618

■ Kawaler, 27 lat, 181/70, bez nałogów, o spokojnym usposobieniu, wrażliwy i uczciwy. Poznam panią o dobrym sercu, do 35 lat, z okolic Trójmiasta i nie tylko. Foto mile widziane.
sygn. 1619

■ Wdowa, 58 lat, pozna pana do 60 lat, bez nałogu alkoholowego i zobowiązań. Niezależnego finansowo i mieszkaniowo. Nie szukam przygód. Cenię spokój, miłość i szacunek. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 1620

■ Kawaler, 40 lat, 175-185 cm, lekko siwiejący. Przystojny, wesoły, uczciwy i zadbany, pracowity. Prowadzący gospodarstwo rolne. Poślubię pannę lub wdowę do 36 lat, 160-170 cm, średniej budowy, z którą stworzę prawdziwą rodzinę. Proszę o telefon.
sygn. 1621

■ 37-letni, wysoki brunet, pozna samotną panią, poważnie myślącą o założeniu rodziny. Najchętniej z okolic Elbląga, ale niekoniecznie. Nr telefonu przyspieszy kontakt.
sygn. 1622

■ Wdowa, 62 lata, na emeryturze, o dobrym sercu, lubiąca czystość i dobrą kuchnię, pozna pana do 70 lat, z poczuciem humoru, uczciwego, opiekuńczego, który nie szuka przygód, lecz przyjaciela, z którym by można przejść resztę życia, być na dobre i na złe.
sygn. 1623

■ Jestem kawalerem, mam 37 lat, rencista, bez nałogów. Zamieszkuje na wsi z matką. Poszukuję partnerki życiowej, która zamieszka u mnie. Szukam pa-

ni w wieku do 37 lat, również rencistki, bez nałogów, bezdzietnej. Rozwiedzione i z ZK wykluczone. Zdjęcie mile widziane.
sygn. 1624

■ Jeżeli masz dość dni szarych, smutnych i samotnych, pragniesz zrozumienia, prawdziwego uczucia, radości i spokoju, od razu napisz list ze zdjęciem do 46-letniego gdynianina. Odpowiedzialnego, bez zobowiązań, opiekuńczego, wyrozumiałego, uczciwego, ceniącego przyjaźń, szczerości oraz prawdziwe uczucie, nieszukającego przygód, lecz trwałego związku. Nie jest ważny wiek, pochodzenie ani majątek.
sygn. 1625

■ Poznam panią niezależną pod każdym względem, bez nałogów, wykształcenie średnie, do 70 lat, praktykującą katolicką, lubiącą naturę, turystykę pieszą i rowerową, ceniącą ognisko domowe i spokój. Od 7 lat mieszkam na wsi kaszubskiej, w okolicy Kościerzyny, mam powyżej 70 lat, 165 cm, jestem zmotoryzowany.
sygn. 1626

■ Mam 51 lat. Wychowuję syna. Bardzo chciałabym poznać pana w moim wieku. Może być rolnikiem bo kocham wieś. Jestem niebrzydka, pracowita. Zapewniam stałe uczucie. Tylko poważne oferty.
sygn. 1627

■ Wolna, 49 lat, 158 cm, niezależna mieszkaniowo i finansowo, zmotoryzowana, trochę zwariowana jak na swój wiek, lubiąca muzykę, taniec, las, wodę, pozna pana w odpowiednim wieku, zadbanego, opiekuńczego, bez nałogu alkoholowego, w celu spotkań towarzyskich (małżeństwa nie wykluczam). Telefon przyspieszy kontakt.
sygn. 1628

■ Wdowa, 60 lat, emerytowana nauczycielka, poszukuje aktywnego mężczyzny - stałego przyjaciela w odpowiednim wieku.
sygn. 1629

■ Jeżeli mieszkasz na Wybrzeżu i masz własne M, a jesteś samotnym, troszkę zwariowanym mężczyzną w odpowiednim wieku, zadbanym, niezależnym finansowo, normalnym facetem o bogatym wnętrzu, to napisz do 57-letniej wdowy, filigranowej budowy. Otwartej i pełnej życia, nie szukającej przygód.
sygn. 1630

■ Skromna, atrakcyjna pani, 62/168/70, na emeryturze, domatorka, ale lubiąca gdzieś wyjść lub wyjechać. Kochająca przyrodę, pozna pana kulturalnego, spokojnego. Mogę zmienić miejsce zamieszkania. Tel. kontaktowy 500-057-537.
sygn. 1631

■ Samotny, tolerancyjny, wolny, pozna panią z pukka lub okolic. Nr tel. 505 050 965.
sygn. 1632

■ Kawaler, 20 lat, sympatyczny, z poczuciem humoru, lubię długie spacerować, nie szukam przygód, myślę poważnie o życiu, spokojny. Poznam panią w wieku 19-24 lat o podobnym charakterze. Jeśli nie przeszkadza ci to, że popelnilem w życiu błąd i obecnie przebywam w ZK, to napisz do mnie. Foto mile widziane. Bartek.
sygn. 1633

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę, znaczek oraz kupon i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew.

Uwaga! Oferty Czytelników i odpowiedzi na anonse przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem.

KUPON



Człuchów. Dni Powiatu

Czerwone Gitary i spółka

Tak dobrze człuchowianie nie bawili się od lat. Czerwone Gitary, goście pierwszego dnia tegorocznych Dni Powiatu rozbawiły wszystkich, zarówno tych, którzy pamiętają ten zespół z młodości lat, jak i młodzież. Na

pierwszy duży koncert Natalii Kukulskiej po urodzeniu córki Ani do Człuchowa przyjechali natomiast fani wokalistki z całej Polski. Świetnie wypadła debrzeńska grupa „NoLi”, a widzowie, szczególnie męska jej część piali z zachwytu podczas występu orkiestry z Grodziska Wielkopolskiego.

Jeśli dodać do tego występy dziewcząt z grup tanecznych Miejskiego Domu Kultury w Człuchowie, grupy satyrycznej Hals z Gdańska, Przemysława Chucia i prezentacji zespołów z całego powiatu nikt nie mógł narzekać na nudę. Niestety kolejne święto powiatu dopiero za rok...

Tekst i zdjęcia
Piotr Furtak



„Im więcej ciebie tym mniej” - tej piosenki nie mogli zabraknąć podczas koncertu Natalii.



Zespół NoLi nieco zmienił brzmienie i skład. Nadal jednak podczas koncertów wypada świetnie.



To był 116 tegoroczny występ orkiestry z Grodziska Wielkopolskiego. Było na co popatrzyć.



Zespół stary, ale jary - Czerwone Gitary.



Waldemar Faryno jako pierwszy przetestował nowe rondo tuż po jego otwarciu.



Tak się bawili człuchowianie podczas koncertu Czerwonych Gitar.



Dni Powiatu były jednocześnie świętem strażaków, którzy obchodzili sześćdziesiąte OSP.

Człuchów. Na „Bele czem” - konkurs rozstrzygnięty

Co ma pływać nie utonie

POD NASZYM
Dziennik
Bałtycki
PATRONATEM

Bandi” czyli pływak-
ca wanna, cztero-
osobowa „Bezłudna
wyspa” i tratwa o
wdzięcznej nazwie
„Papaj” rywalizowały pod-
czas pierwszych człuchow-
skich zawodach pływania na
„Bele czem”. Organizatorem
zabawy był Człuchowski
Klub Abstynenta „Krokus”,
wspierany przez Miejską
Komisję Rozwiązywania
Problemów Alkoholowych w
Człuchowie oraz redakcję
„Dziennika Bałtyckiego”.
Najbardziej widowiskowo
zaprezentowali się bracia
Paweł i Piotr Dziamscy, któ-
rzy stworzyli „Bandiego”.
Chłopcy wykazali się też
ogromnym hartem ducha i
poczuciem humoru - wanna
ze złomowiska, kilka butelek
w roli pływaków, „napęd” z
części od roweru oraz maszt
z nazwą łodzi i bocianem
w roli majtki nie popły-
nęły daleko. Ale ile by-
ło przy tym zabawy...

- Nie testowali-
śmy łodzi
na wo-
dzie -
mówili
przed

rozpoczęciem konkursu bra-
cia Dziamscy. Swoją kolejną
szansę „Bandi” będzie miał
w przyszłym roku. W tym
zdecydowanie najlepiej na
wodzie spisywała się „Bez-
łudna wyspa”. Piotr i Paweł
Kaczmarscy, Kamil Tarnow-
ski i Tobiasz Urbański, kon-
struktorzy tej łodzi pracowali
nad nią przez dwa miesią-
ce. Do zbudowania swojej
jednostki używali wszystkich
dostępnych im przedmiotów.
Bardzo przydały się dętki
wypożyczone z człuchow-
skiego Trans-Złomu. Naj-
większą cierpliwością wyka-
zał się zaś Michał Stalka,
konstruktor „Papaja”. Jego
łódź, zbudowana samodzielnie
na bazie dętek i... drzwi od

szopy zakończyła swój rejs
mimo kłopotów ze sterowa-
niem zajmując drugą pozy-
cję.

- Taką zabawę organizo-
waliśmy po raz pierwszy, na
pewno jednak nie ostatni -
mówi Henryk Krusiński,
prezes „Krokusa”. - Dla nas
ważne jest to, że dzieci miały
zajęcie w czasie wakacji, a
publika dopisała. Zarówno
dzieci jak i widzowie dobrze
bawili się podczas zawodów.

W przyszłym roku impre-
za ma się poszerzyć. Swoją
akces zgłaszał m.in. Robert
Wielandt z Człuchowskiego
Bractwa Rycerskiego.

W przyszłym tygodniu
rozstrzygniemy zaś konkurs
na najlepszą „kronikę
konstruktora”. Jedną,
dość nietypową już
otrzymaliśmy. Autor
najciekawszej otrzy-
ma od nas nagrodę a
jego „dzieło” opubli-
kujemy w „Dzienniku
Człuchowskim”.
Na zgłoszenia cze-
kamy do ponie-
działku, 5 wrze-
śnia.

Piotr Furtak



Bracia Piotr i Paweł Kaczmarscy, Kamil Tarnowski i Tobiasz Urbański -czyli załoga „Bez-
łudnej wyspy” zwyciężyła w pierwszych człuchowskich zawodach pływania na „Bele
czem”.



Mała pomoc ratownika i „Bandi” uzyskał odpowiednie zanurzenie.



Michał Stalka najdłużej przebywał na wodzie - z dobrym skutkiem.



Michał Stalka odbiera nagrody za zajęcie drugiego miej-
sca od Henryka Krusińskiego i Beaty Gliwki, szefowej
„Dziennika Człuchowskiego”.



Bez ratownika wanna nie chciała jednak popłynąć dalej i...



...



Policjanci zerkali ciekawie na zawodników, ale na łódzie
raczej by się nie zamienili.



I po zawodach. Za rok na jeziorze pojawią się nowe pły-
wające cuda.

PRACA
ZATRUDNIĘ

ANGLIA - spawacze,
(0-24) 253-31-62

**ZBIORY
OWOCOWE I GRZYBÓW**
legalna praca w Finlandii i Szwecji
Rozpoczęliśmy rekrutację grup
naszych Klientów wynosząc 400-450 zł!!!
**DLA OSÓB Z AUTEM -
WYJAZD SPONSOROWANY**
Już w sezonie bieżącym dobrze zrealizowaliśmy
naszych Klientów wynosząc 400-450 zł!!!
NIEZWYKLE URODZAJ!!!
Sezon trwa do końca listopada
!!! NIE JESTEŚMY POŚREDNIKAMI !!!
Od 1989 r. zaufało nam
ponad 12 tys. klientów.
58/321-73-26 do 29
www.bemerbolling.com
„Berner & Bolling”,
ul. Jana Heweliusza 11,
pok. 307, 80-890 Gdańsk
**Z tym ogłoszeniem
35% dofinansowania**

GMINA Wicik dziewczynę do
pracy z końmi - ujeżdżanie, pieliegnięcie, 0-604-720-824

KIEROWCÓW z kat. C + E, z
2-letnim doświadczeniem w kra-
jach UE, zatrudni firma między-
narodowa. Tel. 0-692-059-698
oddział Gliwice

KONSULTANTKI „Oriflame”,
wpisowe 1 zł, ciekawy program,
(0-58) 588-30-98

KONSULTANTKI „Oriflame”,
0-501-166-712

KONSULTANTKI Oriflame,
Szybki zarobek, tel.
0600/456-636

MALARZY, płytkarzy,
(0-58) 552-17-46

PRZYJMĘ uczniów w za-
wodzie **stolarz meblo-
wy** (system kursowy lub
szkoleniowy) wybierz sobie
zawód! U nas praktyka z
**dotychczasowym wyna-
godzeniem** i P. IPPON
Lębork, ul. Krzywoustego 13
(za ZUS-em), 059 8631390,
0-602-665-164

SPRZEDAWCĘ i przedsta-
wiciela handlowego do salonu
Plus GSM w Lęborku. CV +
zdjęcie na adres: Lębork,
Plac Pokoju 23/25

ZATRUDNIĘ kucharza do wypie-
ku pizzy w Cewicach,
0-504-451-799

INNE

KOMPLEKSOWE usługi remon-
towo-budowlane projekty, aran-
żacje, modernizacje,
0-663-286-840

PRACOWALEŚ: Niemcy,
Holandia, Austria - odbierz
p o d a t e k i .
(0-58) 301-82-63

USŁUGI remontowo - budowa-
ne, (0-59) 862-57-90,
0-888-823-959

SZUKAM PRACY

RENCISTA solidny, zmotoryzo-
wany - naklejanie reklam, ulotek
 itp., (0-59) 863-23-19

AUTO MOTO

SPRZEDAM

AUDI 80, 1987r., 1.8, CZ, grana-
towy metalik, granatowa tapicer-
ka, zarejestrowany, rok w kraju,
(059)858-52-58, 0661-162-423

BARAK wyposażony sprzedam,
0-501-567-397

BMW 316, M40, 1990 r., 7000 zł,
czerwony, alu, Przechlewo,
0-608-799-977

BMW 320 (79) (rekin) złoty kolor,
stan bardzo dobry, 25000zł,
0-889-631-067

DOMEK na kółkach, wyposażony-
7x3 m, sypialnia, kuchnia, salon,
12.000 zł, 0-888-473-687

FIAT Seicento, 899 1999 rok,
8.800,- CZ, AA, I, R, nowe am-
ortyzatory przód. Gdynia,
0-604-598-042

FIAT Uno-Fire, 1999,5-drzwiowy,
immobiliser, przebieg 73 tys.,
0-607-501-814

FORD Aerostar, 3 I benzyna,
91r., 8000 zł, 0-602-247-434

FORD Escort 1.3, 1998 Bolero,
pierwszy właściciel,
(0-59) 863-18-10, 0-609-961-773

FORD Escort 1.8TD kombi 1994,
WK, CZ, PP, H 9400zł,
(0-59) 862-82-36, 0-507-342-704

FORD Fiesta, 1.8 D, 1995 r., 170
tys km, 5900 zł, biały, 5 drzwi,
2 poduszki, WK, elektryka, zareje-
strowany, Chojnice,
0-608-209-683

FORD Scorpio 2.4 D, 1994,
0-608-491-579

FORD Scorpio 93r., 2.0 dohc,
instalacja gazowa, AF, ES, prze-
gląd ważny do 2006r., cena 7800
zł, 0693/800-513

HONDA Accord, 82 rok, sprze-
dam, skrzynia, silnik i inne pod-
zespoły, 0600/599-921

MERCEDES W210 „okulamik”,
1997, 215.000 km, pełne wypo-
sążenie (oprócz skóry),
0-609-665-745

MOTOR „Cobra” 200 ccm, czer-
wony, tanio, Szemud,
0-604-915-138

MOTOR WSK 125 po remoncie z
papierami 600zł,
(0-88) 638-37-16

NISSAN Patrol, 2800 TD, 1991,
160.000 km, biały, stan db,
wspomaganie kierownicy,
0-609-665-745

OPEL Corsa 1.5TD, 2000, 3-
drzwiowy, SZ, srebrny metalik,
4xPP, ABS, (0-59) 862-89-47

OPEL Corsa B, 1.2 gaz, 97 r.,
126 tys. km, 11 600 zł, serwiso-
wany, R - CD, AA, CZ,
0-606-388-150

OPEL Kadett 1.7D kombi 1991
H, (0-59) 863-32-21

OPEL Omega Kombi 1992 instal-
acja gazowa 6500 zł,
0-506-285-680

OPEL Vectra kombi, 1.8, 99 r.,
126 tys. km, 26 000 zł, ABS, K,
AA, CZ, ES, I właśc.,
0-508-118-594

PEUGEOT 206 SW kombi, 1.1
benz., 2003 r., 35.000 km,
32.000 zł, beżowy, czarny,
dobrze wyposażony, stan
idealny, Gdańsk,
(0-58) 554-50-39, 0-607-771-115

POLONEZ Caro, 1.6 benzyna,
1994 r., 1.300 zł, siwy metalik,
pierwszy właściciel, ważne OC,
(0-59) 833-15-38

RENAULT Laguna, 1.9 DCI, 01 r.,
120 tys. km, 43 200 zł, beżo-
wopadkowy, 6 biegów, zadbane, 6x
airbag, AF, ABS, Klimatronic,
serwisowany, 0-508-118-596

SCANIA 85, 1980, Pomoc drogo-
wa z dzwigniem HIAB,
0-509-836-089

SKODA Octavia, 1.9 TDI, 1999 r.,
122 tys km, bordo metalik, salo-
nowy, bezkolizyjny, serwisowa-
ny, kierownica nie palący, full
opcja, 0-603-588-682

VW Golf 1.6D, 1980, 1200zł,
0-605-111-293

VW Golf II 1991 sprzedawany w
kwietniu 4500zł, 0-504-844-490

VW Golf III, 1.8 benz., 92r., 165
tys. km, fioletowy metalik, EL,
elektr. S, WS, CZ, podgrzewanie
siedzenia, zarejestrowany, Człu-
chów 0880/844-333

VW Golf III, 1.4, 94r., granatowy
metalik, 3 drzwi, ES, I, R, stan
bdb, zadbane, 11 500 zł,
0505/096-601

VW Golf IV, 1.9 TDI, 2001 r., 75
tys km, 36900 zł, czarna perła,
ABS, ES, EL, klimatronic, 4xair-
bag, kota 16", R, WK, CZ, AA, I,
stan bdb, zadbane, okazja I,
Chojnice, 0-608-209-683 0-606-
746-927

VW Jetta, 1988r., 1.6 benz./gaz,
ciemny granat, cena 4200 zł do
uzgodnienia, 0510/521-772

MASZYNY ROLNICZE

KOMBAJN zbożowy John Deere
330, silnik na gwarancji, sprze-
dam, cena do uzgodnienia,
(0-59) 833-35-07 po 18.00

INNE

AUTOZABEZPIECZENIA,
(0-58) 666-1-69-37,
(0-58) 672-18-63

TUNING, (0-58)661-69-37,
(0-58) 672-18-63

NIERUCHOMOŚĆ

SPRZEDAM

CHEŁPOWO, działki rekreacyjne
o pow. 800 m kw., cena 50 zł/ m
kw., (0-58) 673-16-26 Awał

CZŁUCHÓW, mieszkanie wła-
nościowe, 3 pokoje, 4 piętro, os.
Sikorskiego, (0-59) 834-36-59,
0-607-405-985

CZŁUCHÓW, dom z 1989 r., 270
m kw., pod blachą, bud. gosp. z
mieszkaniami 43 m kw., działka
650 m kw., cena do uzgodnienia,
0-500-684-200

CZŁUCHÓW, mieszkanie wła-
nościowe, I piętro, 83 mkw, 4
pokoje, wszystkie media, niski
czynsz, możliwość kupna garażu
własnościowego, os. Wilosa,
(0-59) 834-11-56, 0-603-573-666

DEMLIN, działki bud., ładnie po-
łożone, cisza, ekologicznie, 20
zł/m kw., (0-58) 683-71-52

DĘBKŁ (1500), atrakcyjne działki
budowlane, blisko morza,
861-10-59-35

DZIAŁKI budowlane (mieszka-
niowe i komercyjne) - Lębork,
Mosty, Lubowidz, Ługi, CZar-
nowko (szeroka oferta) od 15
do 50 zł / m2

**Kompleksowa
Obsługa
Nieruchomości
www.kon.lebork.pl**

DZIECHLINO, obr. Leśnicze -
działka rolna (4 ha) 45.000 zł

**Kompleksowa
Obsługa
Nieruchomości
www.kon.lebork.pl**

GARCZ k. Kartuz, działka bu-
dowlana, 700 m kw., uźbrojona,
fundament, 28 000 zł,
(0-58) 322-95-09 wieczorem

GDĄSK, ul. Modra, dom jedno-
rodzinny, 150 m kw., działka
1000 m kw., ogrodzona, cena do
uzgodnienia, (0-58) 322-98-68

GOŚCICINO k. Wejherowa,
175.000 zł, dom w cenie miesz-
kania, 245,8 m. podpiwniczony, z
poddaszem, działka- 648 m, su-
rowy-zamknięty, blachdachówka,
ładna lokalizacja, www.wal-
dekdom.pl, 0-501-334-707

GRUNTY rolne - 11,09 ha -
sprzedam, (0-59) 810-83-91

JAGATOWO, dom, 6 km od
Pruszcza Gd., ul. Górna, partero-
wy, 125 m kw., działka 900 m
kw., do zamieszkania od zaraz,
280 000 zł, 0-509-242-937,
058/683-09-28

JAGATOWO, działki bud., 6 km
od Pruszcza Gd., różne możliwo-
ści, przyłącza mediów, las, cisza,
bdb dojazd, (0-58) 683-09-28

KAMIEŃ Kraj, działka nad jezio-
rem Mohel, 700 mkw, prąd, wo-
da, 0-692-476-507

KARWIENSKIE Błota 270/830 m
kw., dom do zamieszkania, 320
tys. zł, (0-58) 673-16-26 Awał

KIOSK Handlowo-gastronomicz-
ny 10m2 przenośny 2500zł,
0-695-167-925

LEŚNICE mieszkanie 3-pokojowe
sprzedam, 0-605-555-650

LEŚNICE mieszkanie do wykoń-
czenia, I piętro, 106 m kw., bal-
kon, w salonie możliwość komin-
ka; 2 piwnice, duży garaż, las,
110 tys. zł, 0660/498-738

LĘBORK - dom mieszkalny (130
m2) działka 1120 m2 - 200.000 zł

**Kompleksowa
Obsługa
Nieruchomości
www.kon.lebork.pl**

LĘBORK 2-pokojowe, I piętro,
60m2, własnościowe, umeblo-
wane, kuchnia,
(0-59) 862-06-96, 0-509-542-010

LĘBORK dom 110m2 + budynek
na działalność gospodarczą,
działka 1187m2,
(0-59) 862-24-96

LĘBORK dom 200m2 działka
900m2, 0-695-114-414

LĘBORK dom 5pokoi, 2łazienki
do zamieszkania od zaraz,
0-695-114-414

LĘBORK dom mieszkalno - usłu-
gowy 160m2, 1400zł/m2,
(0-59) 862-39-10

LĘBORK hale warsztatową
100m2 sprzedam lub wdzierż-
awie, 0-511-510-382

LĘBORK I Armii WP mieszkanie
49,9m2, 2piętro,
(0-59) 863-93-93, 0-501-028-606

LĘBORK kawalerkę 28m2, IIIpię-
tro, 0-502-329-066

LĘBORK mieszkanie 112m2
komfortowe, centrum II piętro
1650zł/m2, 0-602-385-236

LĘBORK mieszkanie 4pokojowe
własnościowe 73m2, 80.000 zł,
(0-59) 862-80-93, 0-501-596-367

LĘBORK mieszkanie 53,5 w sta-
rej kamienicy, do kapitalnego re-
montu, I piętro, 57000zł,
0-692-289-234

LĘBORK mieszkanie 78 m kw., 3
pokoje, I piętro, blisko lasu, kom-
fortowa, LTBS, 0502/564-483

LĘBORK PKS lokal wolnostojący
35m2 sprzedam, 0-507-518-079

LĘBORK, 1/2 domku, 70 m kw.,
2 pokoje, bezzynszowe, z po-
dwórkiem, 500 m kw., blisko cen-
trum, 85 000 zł, 0694/826-879

LĘBORK, centrum 4-pokojowe
komfortowe, garaż w budynku,
0-602-385-236

LUBOWIDZ - działki budowlane
z warunkami zabudowy 8612-
993

ŁĄKI 7 ha / możliwość założenia
stawów / -sprzedam,
0-608-062-953

ŁĘBA - dom mieszkalny (260
m2) działka 689 m2 - 450.000 zł

**Kompleksowa
Obsługa
Nieruchomości
www.kon.lebork.pl**

ŁĘBA, mieszkanie 2 pok., I p., 39
m kw., 75 000 zł, 0-502-478-848

ŁĘBIŃ 1/2 domu sprzedam,
0-503-486-723

MIESZKANIE 3-pokojowe, 64 m
kw., 4 piętro, ciepłe, nowe okna,
meble kuchenne w cenie, widok
na las, stan bdb, 0503-096-478

MIESZKANIE 3-pokojowe, 64 m
kw., 4 piętro, ciepłe, nowe okna,
meble kuchenne w cenie, widok
na las, stan bdb, 0503/096-478

MIRACHOWO - 1,2 ha gruntu rol-
nego, przy lesie, 200 m od jeziora,
zadrzewiona (2 tys. świer-
ków), ładny widok, 35.000 zł,
(0-58) 685-55-70 po 20.00

MOSTY K/ Lęborka - dom miesz-
kalny (320 m2) działka 1500 m2
- 500.000 zł

**Kompleksowa
Obsługa
Nieruchomości
www.kon.lebork.pl**

MRZEZINO, rozpoczęta budowa
domu w/s 154/1020 m kw., 55
tys. zł, (0-58) 673-16-26 Awał

NOWA Wieś Lęborska dom w
zabudowie szeregowej sprze-
dam, 0-694-887-103

NOWA Wieś Lęborska, działki
budowlane w dobrym punkcie,
0508/600-899

REDA Moście Błota, działki bu-
dowlane po 900 mkw, 25 zł/mkw
sprzedam, (0-58) 678-37-21

RUMA, sprzedam dwie działki
budowlane po 890 mkw, 105
zł/mkw, atrakcyjne miejsce przy
lesie, (0-58) 671-05-88,
0-504-139-083

SLAWNO, Mieszkanie 2-
pokojowe w Pleszczu po re-
moncie - bezzynszowe,
(0-59) 810-90-17

WŁADYSŁAWOWO, lokal
mieszkalny 20 m kw. + taras 40
m kw., do zamieszkania, 125 tys.
zł, (0-58) 673-16-26 Awał

WRZEŚNICA k.Stawna dom z
zabudowaniami gospodarczymi
0-59 8627478, 0-59 8441193, 0-
59 8104727

WYKOSOWO dom w tym M-3,4,
media, tanio sprzedam,
0-604-737-967

WYKOSOWO dom stan za-
mknięty lub M-3,4 media tania-
m sprzedam, 0-604-737-967

ZŁA Wieś, 4 ha, grunty, cena do
uzgodnienia, (0-58) 683-71-52

KASZUBY - okolice Sierakowic-
4,5 ha ziemi rolnej w tym 2 ha la-
su, domek letniskowy, prąd, wo-
da, ładna lokalizacja przy lesie
95.000,00 zł, (0-58) 685-55-70
po 20.00

KUPIĘ

GOSPODARSTWO rolne z zie-
mią, stan obojętny,
0-506-285-680

KUPIĘ mieszkanie 2-pokojowe w
Miastku, (0-59) 857-39-69,
0-693-860-595

LĘBORK centrum kupię miesz-
kanie na parterze,
0-509-817-170

LĘBORK kupię mieszkanie naj-
chętniej w starym budownictwie,
(0-59) 863-21-74

LĘBORK mieszkanie na parterze
w centrum lub śródmieściu ku-
pię, 0-509-817-170

LĘBORK, Łęba okolice kupię
dom, 0-503-999-065

ŁĘBA mieszkanie, stan obojętny
kupię, 0-506-285-680

INNE

BRZEŻNO Lęborskie do wynają-
cia sklep, (0-58) 678-95-89,
0-608-323-445

CZŁUCHÓW lub Czarne - po-
szukuję małego mieszkania, ka-
walerki do wynajęcia.,
0-693-244-143

CZŁUCHÓW, posiadam do wy-
najęcia pokój z łazienką i osob-
nym wejściem, (0-59) 834-23-96,
0-606-892-615

GAJAŃ balasane- promo-
cyjne ceny! Transport, monta-
ż gratis. Raty,
(0-58) 307-36-40,
0-503-073-111

GDĄSK, hala targowa, idealne
na kosmetykę + fryzjer i inne
usługi, 0-509-791-664

GDĄ

ZAPOWIEDZI

Pożegnanie lata

DEBRZNO. Na zabawie taneczno-biesiadnej pożegnają tegoroczne wakacje debrznianie. Organizatorem imprezy jest Centrum Kultury, Sportu i Turystyki. Zabawa pod hasłem „Żegnaj lato na rok” odbędzie się w sobotę, 3 września w kawiarni CKST. Początek o godz. 20. Imprezę poprowadzi zespół Saxo z Człuchowa. Rezerwacje miejsc przyjmowane są w sekretariacie CKST jeszcze tylko dzisiaj do godz. 15, tel. 83-35-165. Wstęp na imprezę jest wolny i tylko dla osób dorosłych.

Czas dożynek

KOŁADOWO. Na dożynki wiejskie zapraszają wójt gminy Człuchów, Rada Sołectwa Kołdowa oraz Miejsce Koło Gospodyń Wiejskich. Rozpoczną się one w sobotę 3 września br. o godz. 14.



Podczas ubiegłorocznych dożynek na scenie zaprezentowały się m.in. Gronowianki. Fot. archiwum

Program

- 14.00 - msza św. na boisku,
- 15.00 - oficjalne otwarcie, wręczenie chleba,
- 15.30 - loteria fantowa,
- 16.30 - część rekreacyjno-sportowa,
- 19.00 - zabawa taneczna.

Przyjedzie uzdrowiciel

CZŁUCHÓW. Clive Harris, znany uzdrowiciel, był już raz w Człuchowie. Teraz znowu przyjedzie do naszego miasta. Spotka się z chorymi w sobotę, 10 września br. Osoby, które chcą skorzystać z usług uzdrowiciela, mogą odebrać bezpłatne bilety w Miejskim Domu Kultury w Człuchowie, ul. Traugutta 2. (BaKa)

Człuchów. Po raz drugi w kadrze U-17

Piłka to jej pasja

Małgorzata Chwastek, młoda piłkarka z Człuchowa, zagrała po raz kolejny w kadrze. Trener reprezentacji Polski junierek do lat 17 (U-17) Jerzy Miedziński powołał 19-osobową kadrę na międzynarodowy turniej piłki nożnej, który odbył się na Śląsku w dniach 23-28 sierpnia. Polskie piłkarki zagrały mecze z zespołami Finlandii, Rosji i Litwy. Zdobyły podczas turnieju II miejsce. Lepsze były tylko zawodniczki z Finlandii.



Małgorzata Chwastek kilkakrotnie zdobywała tytuł najlepszej bramkarki. Fot. archiwum własne

Małgosia jest najmłodszą zawodniczką kadry w kategorii U-17. Jako jedyna ma 13 lat, chodzi do drugiej klasy gimnazjum - powiedziała nam mama młodej piłkarki. Piłką nożną interesowała się od zawsze. Zaczęła grać „na poważnie” w drugiej, trzeciej klasie szkoły podstawowej. Jej marzeniem jest powołanie do reprezentacji Polski kobiet.

Małgorzata Chwastek jest czterokrotną mistrzynią Polski w piłce nożnej kobiet w kategorii młodzieżek i junio-

rek młodszych. Kilkakrotnie zdobywała tytuł najlepszej bramkarki, ostatnio w czerwcu 2005 r. podczas VII Ogólnopolskiego Turnieju Piłki Nożnej. Na początku trenowała w człuchowskim UKS Olimpia pod okiem Zbigniewa Cyzmana, teraz reprezentuje barwy I-ligowego klubu UKS Viktoria/Dega

Sianów. Do kadry narodowej U-17 powołana została dwukrotnie. Pierwszy raz, razem z inną człuchowianką Małgorzatą Cyzman, pojechała do Zgierza. Miał tam odbyć się mecz międzypaństwowy z Białorusią. Został on jednak odwołany ze względu na sytuację polityczną. (BaKa)

Człuchów Na regaty

Oświatowo-Sportowe Regionalne Stowarzyszenie Miłośników Sportów Wodnych „VI-KING” Człuchów i Uczniowski Klub Sportowy „WIKING” Rychnowy są organizatorami regat żeglarskich „II puchar wojta gminy Człuchów w klasie OPP-UKS”. Odbędą się one na jez. Rychnowskim za tydzień, 10-11 września br. Udział zapowiedziało już ok. 60 zawodników. Otwarcie regat odbędzie się w przyszłą sobotę o godz. 10. W imieniu organizatorów zapraszamy wszystkich miłośników sportów wodnych i kibiców. (BaKa)

PO PUBLIKACJI

Uwaga! Przejazd

W artykule, który ukazał się w ubiegły piątek, wkraśli się kilka nieścisłości. Przejazd w Nowym Gronowie, na którym zginął mieszkanec gm. Debrzno, nie miał sygnalizacji świetlnej. Drugi wypadek wydarzył się w miejscowości Czarne. Barbara Kalduska

R E K L A M A

LEBORK własnościowe 73m2, 4pokoje zamienie na mniejsze z dopłatą, (0-59) 862-80-93, 0-501-596-367

LEBORK wynajmę kawalerkę ul.Gdańska, 0-501-615-089

LEBORK mieszkanie 48 m2, 2-pok., 1 piętro, nowe budownictwo, 0-501-055-382

PRZECHELEWO, gm. Przechlewo - sprzedam domek letniskowy na terenie ośrodka wypoczynkowego, kompletnie wyposażony, gotowy do zamieszkania, 0-606-145-641 0-668-056-655

NOWA Wieś Lęborska do wynajęcia hale magazynowo - produkcyjne (od 72 m2 do 1200 m2) czynsz m-ry od 5 do 7 zł za m2 netto Kompleksowa Obsługa Nieruchomości www.kon.lebork.pl. (0-59) 863-40-36, 0-609-892-429

PRZECHELEWO, mieszkanie do wynajęcia z ogródkiem i garażem, 0-608-799-977

PUNKT gastronomiczny lub mieszkalny na kłach 6x2,4 m sprzedam, 0-603-796-210

SZUKAM mieszkania do wynajęcia, 2-3 pokoje, kuchnia, łazienka, Przechlewo i okolice, 0601/955-093, 0697/958-366

DOM

SPRZEDAM

ANTYKI, stół, zegar, kolowrotek, szafkę, (sms nie ma odpowiedzi) 661-838-593

BOAZERIE deski podłogowe, sztachety, listwy, transport, 0601-59-72-92

GRZEJNIK olejowy na prąd marki Delonghi energooszczędny, cena do uzgodnienia, 0-698-077-243

KOMPLET wypoczynkowy: kanapa i sofa (rozkładane) z materacami, fotel i pufa- welur, beżowo-brązowy, 2.200 zł, 0604-915-138, Szemud

KREGI betonowe średnica 80 i 98 cm, wys. 100 cm, 2 szt, 120 zł/ szt., (0-58) 676-12-03, 0-604-915-138

MAŁE różno, podwójne, elektryczną brytawę, nowe, (sms nie ma odpowiedzi) 661-838-593

MYJKA wysokociśnieniowa (typu Otza) na zimną wodę, 120 a, silnik- 3,5 kW, 390 zł, 0-604-915-138, Szemud

NAJSTARSZA wytwórnia na Kaszubach oferuje pustaki, bloczki z wibroprasy, żwir, piasek, czarnoziem. Władysław Joskowski, Golica 73 (0 5 8) 6 8 1 - 6 2 - 1 6 , 0605-314-873

OBRAZ olejny na płycie, 41x 55 cm, kwiaty- maki, 400 zł, Szemud, 0-604-915-138

ODDAM bogate wyposażenie domu za prace- chętnie „złota rączka” (sms nie ma odpowiedzi) 661-838-593

PIANKA poliuretanowa ocieplająca, w zwójach, do ocieplenia 700 m, 3 mm, 3 700 zł- całość, 0-604-915-138, Szemud

PUSTAKI alfa, 700 sztuk, okazynie sprzedam, Czarne, (0-59) 833-27-01

RURY instalacyjne do zgrzewania, 80 stopni C, średnica: 25 mm - 16 mb, 20 mm - 36 mb, 16 mm - 36 mb, + 50 zł czepki metalowych, pozostałość po budowie, za pół ceny, (0-58) 322-95-09, Gdańsk

SEGMENT - jasny (szafa, witrzyna, barek, słupek, RTV) 600zł, 0-505-258-480

SEGMENT pokojowy, biblioteczka, tapczano-kanapa sprzedam Lębork, (0-59) 862-81-39

SEGMENT z szafą i dywanem sprzedam, 0-501-028-798

SIATKA ocynkowana, powlekaną, leśna, słupki, bramy. Skrzyszewo koło Żukowa, 058/681-88-20

SIATKI: słupki, druty- kolczasty, (0-59) 847-13-29

SILNIK 7,5 kW, sprzedam, 500 zł, 0-604-915-138

STYROPIAN producent plus system dociepleń dostawa gratis, 052/331-62-48

WANNE emalowaną, blaszaną, używaną, stan bdb, 45 zł, 0-604-915-138

WARTY wodne, nowe, nieużywane- w łolii, żółte, 950 zł, Szemud, 0-604-915-138

INNE

ALARMY, (0-58)661-69-37, (0-58)672-18-63

DACHÓWKI, blachodachówki, trapezy, papy, folie, okna dachowe, oprynnowanie, drzwi, elewacje- sprzedaż, wykonawstwo, www.tuksdach.com.pl, (0-58) 775-13-40, 0-508-055-198

ODNAWIANIE wanien, 0600-979-826

OKNA używane plastikowe różne rozmiary sprzedam, (0-59) 833-19-75, Konarzyny k/Chojnice

SIATKA ogrodzeniowa ocynkowana powlekaną PCV, leśna, słupki, Przywidz, (0-58) 682-51-38

SZAMBA, (0-58) 687-68-40

UKŁADANIE podłóg panełowych, różnych, 058/683-65-89

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

AGNES. Najtańsze bilety, 058/660-62-72

AGROTURYSTYKA, jezioro, 0-602-292-283

GOŁUBIE- jeziora, las, cisza. Domek lub pokoje do wynajęcia 058/685-20-33, 058/341-95-32, 0507/457-047

HAMBURG- Bremen- Bremerhaven- Oldenburg. Codzienni, (0-58) 553-15-15

MOTORÓWKA 4-osobowa, z przyczepką podłodziową i silnikiem zaburtowym, 5 900 zł, 0-604-915-138, Szemud

NARTY wodne, nowe, nieużywane- w łolii, żółte, 950 zł, Szemud, 0-604-915-138

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

ALKOHOLIZM. Narkomania likwidacja- gwarantowana 0609-350-500

GINEKOLOG 0501-536-770 dyskretnie!

GINEKOLOG 0604-823-164 Bezzabiegowo!

GINEKOLOG bezzabiegowo, tania, 0-609-934-113

WÓZKI inwalidzkie, łózko szpitalne używane sprzedam, 0-698-077-243

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

BAZANTY królewskie, złote, lawne, bananowe, diamentowe, pawie, biegusy, sprzedam, (0-59) 846-10-75

BYDŁO pourazowe, knury, kupię., 0-660-837-600

KLACZ 8-letnia, żrebną, pod siodło i bryczkę- sprzedam, (0-58) 676-63-62, 0-887-426-010

KRÓLIKI mięsne lub tuszki sprzedam Małoszyce, 0-693-699-166

KUCYK, klacz, 4 lata, żrebną ze żrebackiem, 5 miesięcy, kompletna, licencja, 3900 zł, Lębork 0503/097-915

LABRADOR amerykańsko - czeskie pochodzenie, oraz yorki - szczenięta, 0-607-568-459

LISY- resztki po wykonaniu futra (70 łapek, zady, boki, 2 szt. pokopulacyjne)- sprzedam całość, 300 zł, 0-604-915-138

OWCZARKI niemieckie szczeniaki sprzedam 200zł, (0-59) 862-07-87, 0-663-838-445

RHODESIAN, szczenięta, 8-tygodniowe, sprzedam, 0-692-424-619

ROTTWEILERY szczeniaki, 055/279-59-50, 0694-694-630

ROŚLINY

RÓŻNE

BUKUSZPANY, srebrny świerk - wybór, (0-59) 858-22-26

SADZONKI truskawek kwalifikowane, od 0,20 zł/sztuka, Dzierżążno koło Kartuz, Serkowski, tel. 058/681-34-88, 0692-906-919

ZIEMIANKI kupię 0,30 zł za kg, 0609-617-682

USŁUGI INNE

RÓŻNE

(0-58) 345-61-79 Tanie Kredyty

BAŁTYK, weseka, szkolenia, (055)247-72-57, www.owbaltyk.pl

BEZPŁATNA terapia logopedyczna, Człuchów, (0-59) 834-23-71

BIOLOGIA, chemia, fizyka, studia medyczne, kurs przygotowawczy w AMG, 3 4 9 - 1 4 - 0 0 , www.wnm.med.pl

CKD Średnie w 1 rok cena 1650 + komputery, Gdańsk, Gdynia, Kartuzy, Starogard Gdański, Elbląg, 0 5 8 / 3 0 1 - 2 3 - 0 7 , 0606-45-97-02. Jesteśmy najlepsimi!

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskrecja, 0-601-692-992

EGZEKUTOR długów, 0-693-064-304

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne. Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY gotówkowe dla zadłużonych bez BIK-u. Nowy bank. Gdynia 058/781-98-90, 0601-832-048, Gdańsk 058/344-90-46

KREDYTY gotówkowe dla zadłużonych bez BIK-u. Nowy bank. Gdynia 058/781-98-90, 0601-832-048, Gdańsk 058/344-90-46

KREDYTY gotówkowe dla zadłużonych bez BIK-u. Nowy bank. Gdynia 058/781-98-90, 0601-832-048, Gdańsk 058/344-90-46

KREDYTY gotówkowe dla zadłużonych bez BIK-u. Nowy bank. Gdynia 058/781-98-90, 0601-832-048, Gdańsk 058/344-90-46

KREDYTY gotówkowe dla zadłużonych bez BIK-u. Nowy bank. Gdynia 058/781-98-90, 0601-832-048, Gdańsk 058/344-90-46

KREDYTY gotówkowe dla zadłużonych bez BIK-u. Nowy bank. Gdynia 058/781-98-90, 0601-832-048, Gdańsk 058/344-90-46

KREDYTY gotówkowe dla zadłużonych bez BIK-u. Nowy bank. Gdynia 058/781-98-90, 0601-832-048, Gdańsk 058/344-90-46

KREDYTY gotówkowe dla zadłużonych bez BIK-u. Nowy bank. Gdynia 058/781-98-90, 0601-832-048, Gdańsk 058/344-90-46

KREDYTY gotówkowe dla zadłużonych bez BIK-u. Nowy bank. Gdynia 058/781-98-90, 0601-832-048, Gdańsk 058/344-90-46

NAJTANIEJ Kredyty Gotówkowe, Hipoteczne Lębork ul. Franciszkańska3 8628180 1000-12rat=87zł, 2000-24rat=97zł

NAPRAWA i legalizacja wag elektronicznych, sprzętu elektronicznego, komputerowego, AGD. Oferujemy własny transport., (0-59) 810-24-82, 0-501-634-696

ODZYSK podatku z pracy w Europie Zachodniej, (0-71) 385-20-18, 0-601-759-797

OŚWIATA- kursy spawaczy, operatorów maszyn budowlanych, rusztowania, 341-21-82

POLICEALNE studium hotelarsko- turystyczne. www.studium.gda.pl

POŻYCZKI - CHWILÓWKI! Natychmiast! Bez zaświadczeń! do dochodu!, (0-58) 771-47-20, 0-801-807-807 koszt połączenia 0,33 gr

STAROGARDZKIE Szkoły Autonomiczne- liceum, gimnazjum. Prywatna, kameralna, przyjazna szkoła na dobrym poziomie. Starogard, ul. Zbiewska 18, www.saga-lo.home.pl, (0-58) 562-91-35

SUPER kredyt: gotówkowe, hipoteczne. Miastko 059/857-27-48, Człuchów 059/834-31-90

WRÓŻKA. Wróżbita- psychologa, jasnowidz 0609-350-500

SPRZEDAM inne

RÓŻNE

APARAT fotograficzny Pracica Pentagon + 2 lampy błyskowe, 1965 r., 800 zł, 0-604-915-138, Szemud

HURTOWNIA Odzieży. Używanej, Trzy Lipy 3, (Zakłady Graficzne), Gdańsk, 0608-417-706, 9.00-15.00

PIEC do pizzy sprzedam, 0-694-887-103

PRALKĘ automat, mało używana PRIVILEG 450zł, 0-880-192-463

RADIO-odtwarzacz kasetowy, oryginalny Daewoo, z systemem RDS, 170 zł, (0-58) 676-12-03, 0-604-915-138

SKRZYNIKI plastikowe, żółte, rybne, ok 20 szt. -sprzedam, (250,00- całość), 0-604-915-138, Szemud

TELEWIZOR Uniwersum 21" 250zł + magnetowid gratis, 0-888-939-888

WYSOKOSPRAWNE urządzenia do spalania peletu i owsa. Lębork, (0-59) 862-85-20

RÓŻNE

RÓŻNE

FIRMA Doschem kupuje rzepak, zboża, odbiór własnym transportem, 0-600-053-076, 0-600-945-813, 058-555-95-55

KUPIĘ żelazne bryły, żardzewiające kamienie, wyjątkowo ciężkie kamienie, znalezione po orce np. na Żulawach, w zwirowiach, przy wykopach itp.. Nagroda 1.000,-, (0-84) 618-63-57

ODSTĄPIE prosperującą stację auto gazu, 0-607-943-590

PIANINA kupujemy! 341-52-40

PIANINA kupujemy! 341-52-40

PIANINO sprzedam, 0-601-20-33-79.

PIANINO stare, antyczne, berlińskie, czarne, rzeźbione - sprzedam pilnie, (0-52) 397-78-36, 0-502-012-284, Chojnice

ROZCIŃNIKI czasopism: Wprost-1994 -2004 Polityka-1994-2004 Przekrój, Uroda-tanio sprzedam, 0-604-915-138

SKÓRKI lisa rudego, cena 85 zł/ szt., skóry z jenota 150 zł, 0660/498-738

SUKNIA ślubna, spódnica atlasowa z trenem- gorset haftowany, kolor-ekri, rozm. 38, wzrost 165, dodatki gratis, 500 zł, 059/83-34-176, 0692-567-170

WÓZEK głęboki+ spacerówka, beżowo-granatowa kratka, pompowane koła, 150 zł, dzwonić po 16.00, 0880/215-010

ZDJĘCIA ślubne. Studio i plener, www.foto.int.pl, 0-607-709-725

KOMUNIKATY

RÓŻNE

ŁÓDZ rybaczka z wózkami sprzedam, 0-501-567-397

POGOTOWIE Telewizyjne - naprawa, 0-511-510-382

TRANSFORMATOR z 230V na 120V kupię, 0-506-285-680

Gwiazdy RTV

999,-
~~1399,-~~

Mp3

DivX Polskie znaki

Kino Domowe HT-TP12

Czyta: DVD, DVD-R, DVD-RW, CD, CD-R, CD-RW, MP3, JPG, DivX (napisy z polskimi czcionkami w formacie smi, srt lub sub)
Moc całkowita zestawu: 255 W (32Wx + 64W Centralny + 64W Sub Woofer), Dolby Digital
Dolby ProLogic II, Digital Theatre System (DTS), Tuner z RDS, Możliwość zaprogramowania 30 stacji FM, Scart
Przednie głośniki typu Tall Boy

TYLKO W NEONET

ZAPRASZAMY DO SKLEPU NEONET

Człuchów, ul. Królewska 18

TELEWIZORY HI-FI DVD PRALKI LODÓWKI ZMYWARKI

ZAPROSZENIE

Na film

CZŁUCHÓW. W tym tygodniu człuchowskie kino „Uciecha” zaprasza na film „Batman - początek”. Będzie on wyświetlany od 2 do 7 września o godz. 19.00.

„Batman - początek” to film dla wielbicieli gatunku: akcja/fantasy. Jego atutem jest doborowa obsada, m.in. Michael Caine, Katie Holmes, Liam Neeson, Morgan Freeman. Scenariusz filmu inspirowany jest komiksem „Batman: Year One”.

(red)

Człuchów. Zawody wędkarskie Parami z łodzi

W niedzielę na Jeziorze Rychnowskim rozegrano spławikowe zawody wędkarskie parami z łodzi. Przez cztery godziny o puchar prezesa Koła Polskiego Związku Wędkarskiego w Człuchowie rywalizowało dziewięć załóg. Pierwsze miejsce zajęli: Kazimierz Januszewski i Bartosz Smoleń. Złowili wspólnie 14,4 kg ryb. Na drugim miejscu uplasowali się Krzysztof Duniec i Ry-

szard Lubiński z prawie 10 kg. Trzecie miejsce zajęli natomiast Leszek Gappa i Andrzej Świtoń, z dorobkiem 8,05 kg ryb. Wśród złowionych ryb dominowały: leszcz, płoć i ukleja.

Zarząd koła PZW w Człuchowie zaprasza już osoby zrzeszone oraz niezrzeszone na kolejną imprezę - otwarte zawody spinningowe parami z łodzi. Nagrodą jest puchar bur-

mistrza Człuchowa. Zawody odbędą się w niedzielę, 11 września br. Zbiórka uczestników zawodów o godz. 7.30 przy ośrodku WOPR nad Jez. Rychnowskim (wraz z łodziami). Istnieje również możliwość wypożyczenia łodzi na miejscu. Oplata startowa wynosi 10 zł od pary. Szczegółowe informacje pod numerem tel. 0505-917-707.

(BaKa)

Człuchów. Sport dla wszystkich Na żaglówki



Naukę pływania na żaglówkach można rozpocząć już w wieku 6-7 lat.

Fot. Krzysztof Lichucki

Żeglarsko można uprawiać od małego dziecka do późnej starości - mówi Tomasz Emmerling, prezes Yacht Klubu Człuchów. Nie ma określonego wieku, konieczna jest jednak sprawność fizyczna. Szkolenie dzieci można rozpocząć w wieku 6-7 lat, stąd nasza współpraca ze Szkołą Podstawową nr 1 w Człuchowie. Uczniom klas od pierwszej do trzeciej umożliwiamy m.in. organizowanie ognisk, gier i zabaw na terenie Yacht Klubu.

Aby mieć dostęp do sprzętu pływającego, trzeba być członkiem Yacht Klubu.

Oplata za wstąpienie do klubu i członkowska dla dzieci i młodzieży uczącej się to kwota odpowiednio 10

i 12 zł, a dla dorosłych - 100 i 120 zł - dodaje prezes. - Myślę, że nie są to pieniądze, które stanowiłyby barierę uniemożliwiającą korzystanie z naszej oferty. Klub jest nastawiony na rekreację i edukację żeglarską. W miarę swoich możliwości umożliwiamy udział w regatach i sprawdzanie swoich umiejętności.

Co roku podczas wakacji Yacht Klub Człuchów organizuje dla dzieci bezpłatny obóz żeglarski. W miniony weekend rozpoczął się natomiast kurs na patent żeglarski. Koszt obozu wynosi 300 zł. Zajęcia odbywają się w piątki, soboty i niedziele. Egzamin odbędzie się 1 października 2005 r.

(kil)

R E K L A M A

Blachodachówka

Letnia PROMOCJA

BORGA

Już za **17,99**
PLN + 22% vat za m²

na rynny stalowe lub okna dachowe



GALECO



Promocja dotyczy dachów o powierzchni powyżej 100 m²

Po szczegóły zadzwoń:

Gdynia	ul. Fidestowa 41	tel. 781 66 77
Gdańsk	ul. Mostowa 14	tel. 301 67 12
Kościerzyna	ul. Wojska Polskiego 8	tel. 686 72 44
Kartuzy	ul. Gdańska 28	tel. 685 32 99
Rumia	ul. Grunwaldzka 93	tel. 771 23 97
Ełbląg	ul. Warszawska 66	tel. 236 15 41
Malbork	pl. Wojska Polskiego 91	tel. 647 16 85
Starogard Gd.	os. Konst. 3-go Maja 5A	tel. 563 90 95
Władysławowo	ul. Necla 30	tel. 674 42 39
Tczew	ul. 30 Stycznia 44	tel. 532 41 96

www.borga.pl

526618A

rozmowy
za darmo
wieczorami
i w weekendy
w mixie



1 zł
z VAT

Nowość. Teraz w mixie rozmowy za darmo wieczorami i w weekendy.

Człuchów
ul. Królewska 2
tel. 834-17-43

Wszystkim nowym użytkownikom mixa oferujemy 60 minut rozmów za darmo. Dotychczasowi użytkownicy, a nowi po wykorzystaniu 60 darmowych minut, mogą godzinami rozmawiać wieczorami i w weekendy płacąc tylko 5 zł z VAT za każde 60 minut rozmów.

Połączenia mogą być realizowane codziennie od 18-tej oraz przez całe weekendy (od 18.00 w piątek do 8.00 w poniedziałek) z numerami stacjonarnymi i Plus GSM. Wychodzi na Plus.



Plus

„Oświata - Lingwista”
zaprasza
**LICEUM w 1 rok
potem matura**
KURSY przygotowawcze
Lębork (059) 862-16-67
Słupsk (059) 840-06-10
Gdynia (058) 624-84-33

D & W BORZYSZKOWSCY
HURTOWNIA PANELI
OFERUJEMY:
**Panele ściennie
i podłogowe**
panele ściennie od 13,90 zł/m²
panele podłogowe od 10 zł/m²
KONARZYNY BYTÓW BRUSY
ul. Szanińskiego 5 ul. Miasteczka 1 ul. Gdańska 14
tel. 0 59 833 10 43 kom. 0 696 946 826 tel. 0 696 310 315
kom. 0 608 018 275

KOSTRZEWA
EKOLOGICZNE KOTŁY GRZEWCZE
i zawsze ciepło

**KOTŁY
OPALANE**

- ♦ peletem
- (zasyp raz na tydzień)
- ♦ drewnem ♦ trocinami
- ♦ węglem ♦ miałem
- ♦ żrąbkami

W ofercie kotły:
KOSTRZEWA, BUDERUS,
HAJNÓWKA, ATMOS
MATERIAŁ + MONTAŻ = 7% VAT

HURT - DETAL - USŁUGI - RATY
EKODOMAR
CZŁUCHÓW, ul. Batorego 18
tel. (059) 834 60 58
tel. kom. 602 179 313
ekodomar@op.pl

PROMOCJA
PRZYDOMOWA OCZYSZCZALNIA ŚCIEKÓW

Motocross

Jak złoto

Do zwycięstw Macieja Zdunka, reprezentanta Człuchowskiego Auto-Moto-Klubu już się zdążyliśmy przyzwyczaić. Podczas rozgrywanej w Obornikach Wielkopolskich XII rundy Mistrzostw Polski w Motocrossie w klasach 80, 125 i weteranów Maciek wygrał oba biegi. Doskonale spisał się również Mariusz Bukowski, jeżdżący w weteranach. Pewnie wygrał oba biegi i zmierza po tytuł mistrza Polski w swojej kategorii. O tym czy zdobędzie mistrzostwo dowiemy się za 3 tygodnie w Chełmnie. Wówczas też zakończy się rywalizacja w klasie 125. Mimo, że Maciej Zdunek traktował tę kategorię ulgowo jego szanse na miejsce na podium wzrosły. Tym bardziej, że nie wiadomo czy w Chełmnie pojedzie Łukasz Wysocki, lider w tej klasie, który w Obornikach miał wypadek. - W klasie 125 Maciej pokazywał się od czasu do czasu, gdy udział w imprezie nie kolidował ze startami w mistrzostwach świata - mówi Tadeusz Szwemin, prezes CzAMK. - Jednak gdy już jechał to wygrywał i ma już zapewniony co najmniej brąz. A jest szansa, że będzie złoto.

Zawody w Obornikach rozgrywano w niedzielę. Dzień wcześniej motocrossowcy walczyli we Wrześni o puchar tamtejszego starosty. Zawody obserwowało 10 tysięcy widzów. Wszyscy oglądali zwycięstwo Zdunka. (pif)

Strażacy pletwonurkowie w akcji

Pogromcy żywiołów



To na szczęście były tylko zawody. Jacek Ventzke (z lewej) i Krzysztof Aniszewski przygotowują sprzęt do ćwiczeń pod wodą.



Po zawodach trzeba wyjść z wody i... mokrego kombinezonu. Na zdjęciu Krzysztof Aniszewski.

Fot. Dorota Fudala

Jeździmy do wszystkich akcji - mówią strażacy-pletwonurkowie. - Wypadki, pożary, kot na drzewie, pies w studni, kawka w kominie i... topielcy.

Czy czują strach? To zależy...

- Są tacy, którzy po spotkaniu z topielcem już nie wchodzi do wody, ale każdy człowiek inaczej to odbiera - mówi Jacek Ventzke, strażak z Ustki. - Ja sam nie jestem w stanie powiedzieć jak bym

się zachował. Przy pierwszym wejściu po topielca czułem lekki strach, ale gdy zanurkowałem, to minęło. Brałem udział w akcjach poszukiwawczych, ale nigdy nie znalazłem topielca. Przecież nie wszystkie akcje kończą się odnalezieniem zaginionego.

Jednak podwodne poszukiwania nawet na najbardziej doświadczonych robią wrażenie.

- Takie zwyczajne akcje raczej nic takiego nie zostawiają, ale miałem w tym roku taką akcję, która została piętno w mojej psychice - mówi Jacek Janta-Lipiński ze Słupska. - Utonął znajomy pletwonurek, z którym razem nurkowałem. Kiedy wróciłem na miejsce, został już wyciągnięty z wody. Trudno było mi się z tym pogodzić. Przecież godzinę wcześniej go widziałem, nasze dzieci razem się bawiły.

W tym roku strażacy pletwonurkowie z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej z Ustki prowadzili typowe poszukiwania topielców tylko dwa razy.

- Najczęściej przyczyną utonięcia nad morzem są duże fale - mówi Jacek Janta-Lipiński. - Najgorsze są fale z jednej strony wysokie, a z

drugiej podcinające i zagłębienia w miejscach, gdzie kończą się paliki falochronów. Łatwo można tam stracić grunt pod nogami i wtedy wystarczy fala powracająca. W zeszłym roku mieliśmy trzy takie wypadki jednego dnia.

Niestety, gdy wzywani są pletwonurkowie, sprawa jest przesądzona. Nie ma już szans na uratowanie tonącego.

- Grupa młodych ludzi kąpała się na falach podczas sztormu. Potem świadkowie widzieli, jak fale miały zaginionym przy trzecim moło około 40 metrów od brzegu - wspomina Krzysztof Aniszewski, strażak-pletwonurek z jednostki w Ustce. - Mimo olbrzymich fal rozpoczęła się akcja poszukiwawcza, nieskuteczna. Wieczorem wypłynęliśmy jeszcze raz. Znajomy zapewniał, że ma przecucie, że ciało jest przy trzecim moło. O 18 rozpoczęła się msza zamówiona przez rodzinę za odnalezienie zwłok. Dowiedziałem się o tym później. Już chciałem wychodzić z wody, ale coś mnie tknęło, żeby jeszcze raz sprawdzić trzecie moło. W zawirowaniu zobaczyłem tylko ręce...

Dorota Fudala

Na własne oczy. Wyprawa na Jarre'a

Wspomnienia z koncertu światła i dźwięku

Nigdy wcześniej nie byliśmy na koncercie Jana Michela Jarre'a. Cała piątka. Wśród nas Frederic Lacroix, rodowity Francuz i wielki fan swojego rodaka.

- Gdy dowiedziałem się, że Jarre będzie koncertował w tym samym czasie, kiedy ja mam urlop, byłem pewien, że zobaczę go na żywo - opowiada Frederic.

Zachęcił swoich znajomych z Polski i tak zebrała się grupka chętnych. „Po drodze” skurczyła się trochę, bo i bilety, i dojazd, i ewentualny nocleg...

Gdańsk nie był aż tak zakorkowany, jak się spodziewaliśmy. Wśród kolorowych tłumów podążaliśmy do Stoczni Gdańskiej zobaczyć na własne oczy spektakl światła, dźwięku i wspomnień. Po drodze istny targ - tu kupię, tam sprzedam. Oczywiście bilety, najbardziej chodliwy towar tego wieczoru. Za płotem stoczni kłębiły się tłumy ludzi. Nie mniejsze były wokół. Wszystkie wzniesienia okupowali fani Jarre'a. Zanim dotarliśmy za ostatnią bramkę, gdzie oznaczono nas fioletowymi opaskami, dwa razy zastanawialiśmy się, czy

nie przyłączyć się do koczujących na zewnątrz. Sektor C1 to przecież żadna rewelacja. A jednak...

- Podobało mi się i tyle - stanowczo stwierdza Małgorzata Ziemia z Człuchowa. - To rzeczywiście był koncert na wielką skalę. Bardzo mnie wzruszył utwór skomponowany dla Papieża. Na teledziwie wyświetlano wówczas chwile z życia Jana Pawła II, a z głośników usłyszeliśmy jego słowa „nie ma wolności bez solidarności”. Bardzo mi się podobało, że sam Jarre zwracał się do narodu polskiego z wielkim szacunkiem, powiedział, że inni powinni brać z nas przykład.

Nie zabrakło wątków z historii Polski, Jarre zaskoczył wielu widzów znajomością dziejów Solidarności i własną aranżacją jej nieoficjalnego hymnu „Mury”.

- Najwięcej momentów dotyczących Solidarności wyświetlano podczas utworu Souvenir de Chine - zauważa Frederic. - Jean Michel zagrał dużo nowych kawałków, skomponowanych specjalnie na tę okazję. Program był dłuższy niż przewidywano o ponad godzinę. To na koncertach Jarre'a nie zdarza się często.

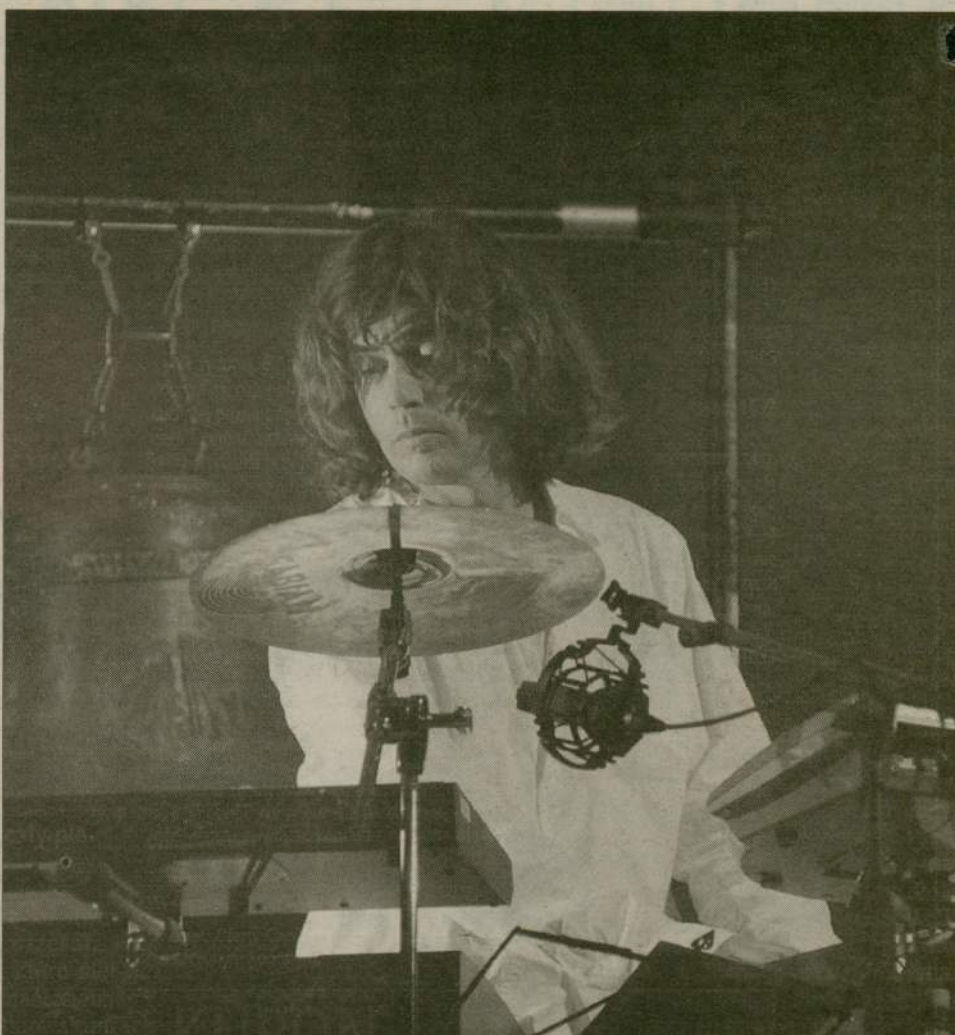
Na koniec, gdy w sektorach zaczęło się już przerzedzać, artysta zafundował publiczności podwójny bis. Z reguły nie bisuje wcale.

- Warto było - zapewnia Jacek Ciepliński, mieszkaniec Charzyków. - W życiu nie widziałem takich fajerwerków. Bolące od stania nogi i nie najlepsze miejsca właściwie nic nie znaczą przy wrażeniach z koncertu. Usłyszałem wszystkie moje ulubione utwory.

Ulice Gdańska załała fala nucących pod nosem Oxygen i inne przeboje.

- Najlepsza była końcówka z moim ulubionym Rendez-vous - wspomina Beata Fudala. - Doszłam do wniosku, że na żywo dźwięk ma rzeczywiście zupełnie inny efekt. Było naprawdę super. Dopiero dzień po koncercie zobaczyliśmy ludzi w pamiętkowych koszulkach z koncertu. My ich wcześniej nie widzieliśmy. Niestety, spóźniliśmy się też na pamiętkowe zdjęcie z koncertu...

Jakie wrażenia po koncercie mają inni Czytelnicy? - Zachęcamy do dzielenia się nimi na naszej stronie www.człuchow.naszemiasto.pl (deef)



Jean Michel Jarre zagrał koncert, który człuchowianie długo będą pamiętać.

Fot. P. Świdorski

Piłka nożna. IV kolejka okręgówki

Co z MKS-em?

Dobrze wypadły drużyny z naszego regionu w czwartej kolejce piłkarskiej okręgówki. Przegrał jedynie debrzński MKS, który podejmował Piast Człuchów. Porażka gospodarzy 2:3 była sporym zaskoczeniem dla kibiców. Takiego wyniku nie zapowiadała pierwsza połowa meczu. MKS pierwszą bramkę zdobył już w drugiej minucie spotkania. Dramatyczny przebieg miała końcówka pierwszej odsłony spotkania. Klimowicz, zawodnik Piasta przy stanie 1:1, został ukarany czerwoną kartką i musiał zejść z boiska. Chwilę później debrzanie strzelili drugą bramkę. Mimo tego przegrali kolejne spotkanie.

- To jest piłka, a my przegraliśmy na własne życzenie - mówi Sebastian Michno, prezes MKS. - Tak to jest, jeśli nie wykorzystuje się sytuacji strzeleckich, a takie mieliśmy w drugiej połowie. Gramy źle, ale mam nadzieję, że będzie lepiej.

Czarni Czarne, którzy w trzeciej kolejce po zaciętej walce wywieźli 3 punkty z Człuchowa, w niedzielę się nie przemęczyli. Sparta Syczewice, ich rywal nie dojechał na spotkanie. Po raz kolejny świetnie spisali się natomiast piłkarze Brdy Przechlewo. Na własnym boisku pokonali Unię Korzybie 2:0. Dębniczanie podejmowali u siebie Pogoń Lębork, która w tym sezonie zawodzi, mimo nadal jest groźnym przeciwnikiem. Bezbramkowy remis może więc cieszyć.

Ciekawie zapowiada się V kolejka okręgówki. W naj-



Derby regionu w Debrznie, gdzie MKS zmierzył się z Piastem, miały dramatyczny przebieg i zakończyły się dość nieoczekiwanym wynikiem.

Fot. Piotr Furtak

bliższy weekend MKS wyjeżdża do Syczewic, gdzie zmierzy się ze Spartą, ligo- wym outsiderem, który dotychczas nie zdobył jeszcze żadnego punktu. Piłkarzy Czarnych czeka ciężka przeprawa w Miastku ze Startem. Na wyjeździe, w Studzienicach, zagra Koral Dębica oraz Brda, która pojedzie do Damnicy. U siebie zagra jedynie Piast, który zmierzy się z Karolem Peplino.

Piotr Furtak

TABELA

1. Polonez Bobrowniki	4	12	13-2
2. Czarni Czarne	4	10	9-0
3. GKS Peplino	4	9	8-5
4. Brda Przechlewo	4	7	10-6
5. Czarni Bruszkowo Wielkie	3	7	6-3
6. Start Miastko	4	6	5-5
7. ZS Damnica	4	6	7-10
8. Piast Człuchów	4	6	9-5
9. Koral Dębica	4	5	5-4
10. Start Łeba	3	5	5-3
11. Pogoń Lębork	4	5	5-7
12. Unia Korzybie	4	4	2-3
13. Kaszubia Studzienice	4	2	6-9
14. Błękitni Głowczyce	4	1	1-5
15. MKS Debrzno	4	1	3-10
16. Sparta Syczewice	4	0	1-18

W SKRÓCIE

■ Puchar dla Denver

CZŁUCHÓW. Drużyna Denver zwyciężyła w mistrzostwach w Trio Basket o puchar burmistrza Człuchowa. W plażowych zmaganiach wzięło udział jedenaście drużyn.

- Oprócz człuchowian w turnieju wzięli udział reprezentanci Debrzyna i Czarnego - podsumowuje Zbigniew Pliszka, współorganizator zawodów. - Najwięcej punktów zdobył Adam Kozodój z Debrzyna. Zawodnicy grali systemem każdy z każdym po trzy minuty. Zwyciężyła ta drużyna, która zdobyła najwięcej punktów.

Drugie miejsce w mistrzostwach wywalczyła drużyna Starostwo. Trzecia lokata przypadła Szatanom. (kil)

Człuchów. Regaty dla najmłodszych Pogoda dopisała

Trzydzieści osób wzięło udział w regatach w klasie Optymist zorganizowanych przez człuchowski Yacht Klub. Regaty zostały przeprowadzone w dwóch kategoriach: UKS i UKS regatowe. Rozpiętość wiekowa biorących udział w zawodach była spora. Najmłodszym uczestnikiem był siedmioletni Dominik Pawłowski. Najstarsi wodniacy mieli po 13 lat. Młodzi żeglarze musieli wziąć udział w pięciu biegach.

- Pogoda nam dopisała - podsumowuje Tomasz Emerling, prezes Yacht Klub Człuchów. - Cały czas było słonecznie. Siła wiatru wynosiła 2 stopnie w skali Beauforta, chociaż chwilami dochodziła do czwórki.

W grupie Optymist UKS regatowe zwyciężył Dawid



W regatach wzięło udział trzynastu młodych żeglarzy.

Fot. Krzysztof Lichucki

Rojek. Drugie miejsce zajął Konrad Staszewski, Trzecie miejsce wywalczyła Paulina Andruszkiewicz. W drugiej grupie - Optymist UKS nie-

pokonany był Adam Ryn-gwelski. Druga pozycję w żeglarskich zmaganiach zajął Marcin Pilarczyk, trzecie Rafał Hrycikowski. (kil)

Człuchów. Turniej gmin Puchar dla Czarnego



Jedną z konkurencji było poszukiwanie złota, czyli... drobnych monet.

Ekipa z Czarnego okazała się niepokonana w rozegranym w sobotę Turnieju Gmin. Gminne drużyny grały w siatkówkę plażową, pływały na kajaku, reprezentanci wbijali gwoździe, rzucali beretem, biegali w płetwach oraz łowili złoto. W piłce siatkowej zwyciężyła drużyna z Człuchowa. W konkurencji z kajakiem, podczas której trzeba była jak najszybciej dopłynąć do boi, najlepsi okazali się zawodnicy z gminy Człuchów.

11,44 sekund zajęło Michałowi Tineltowi z Czarnego przebiegnięcie dystansu 20 m po młotek i gwóźdź, a później wbicie go w przygotowany pień. Był najlepszy w tej konkurencji. Emocjonujące było bieganie w płetwach. Rywalizacji podjęło się czterech zawodników. Zwyciężyła drużyna z Czarnego. Z kolei w rzucie beretem wykazał się Ryszard Wójcik z gminy Człuchów. W kolejnej dyscyplinie, sztafecie, rolę pałeczki pełniła...płetwa. Tutaj najlepsi byli najmłodsi uczestnicy turnieju z Czarnego. Jolanta Gańcza z gminy Człuchów

zwyciężyła za to w konkurencji poławiacze złota. Z zaimprovizowanej żyły złota w ciągu 2 minut i 30 sekund wydobyla 33 monety pięciogroszowe. Dwie drużyny: gmina Człuchów i gmina Czarne zdobyły taką samą liczbę punktów - po 43. Konieczna była dogrywka - rzut piłką ratowniczą. W tej konkurencji lepsi byli reprezentanci Czarnego.

(kil)



Grzegorz Chromiec reprezentował miasto Człuchów. W konkurencji bieg w płetwach jego drużyna zajęła drugie miejsce.

Fot. Krzysztof Lichucki



W turnieju zwyciężyła drużyna z Czarnego, której przewodniczył Dariusz Kojnecki.

Piotr Furtak

Człuchów. Liczyła się szybkość

Mistrzostwa w ratowaniu



Krzysztof Anioł z WOPR Człuchów (z lewej) pokonał Łukasza Popisa z WOPR OSiR Człuchów w konkurencji pływania z przeszkodami.

Fot. K. Lichucki

Ratownicy WOPR Człuchów zajęli pierwsze miejsce w II Otwartych Mistrzostwach Powiatu Człuchowskiego w Ratownictwie Wodnym. O tytuł walczyło sześć drużyn ratowników z powiatu człuchowskiego, Sopotu oraz Kartuz. Powiat człuchowski reprezentowany był przez WOPR Człuchów, WOPR Koczała, WOPR OSiR Człuchów oraz WOPR Przechlewo.

- Drugie miejsce przypadło WOPR Sopot, trzecie zajęła drużyna WOPR Koczała - powiedział nam Władysław Strojek, prezes oddziału WOPR w Człuchowie. Indywidualnie zwyciężył Artur Borkowski z WOPR Człuchów przed Bartłojem Cichoćkim z WOPR Koczała oraz Krzysztofem Aniołem z WOPR Człuchów.

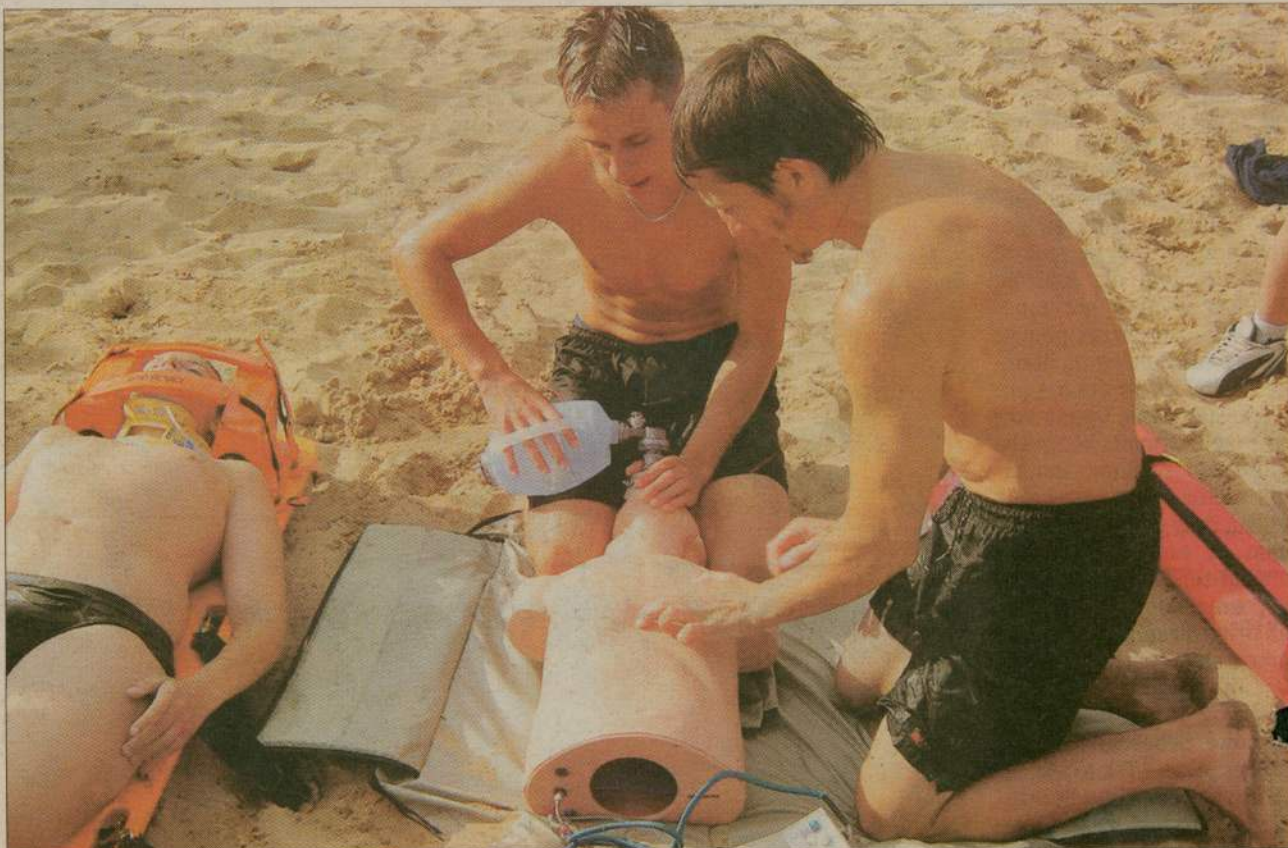
Czwarte miejsce wywalczyła drużyna z Kartuz, piąte - WOPR OSiR Człuchów, szóste - przechlewanie. Zawodnicy musieli wykazać się w czterech konkurencjach.

- Pierwsza polegała na pływaniu z przeszkodami na dystansie 100 m - relacjonuje Władysław Strojek. - Po skoku do wody ratownicy dwukrotnie musieli nurkować pod ułożonymi przeszkodami. Każde dotknięcie bojek powodowało dodanie 5 sekund karnych.

Niepokonanym w tej konkurencji był Paweł Kawczyński z WOPR Sopot. Przepłynął dystans w ciągu 1,27 min. Drugi był także człuchowianin Marek Lisiecki, trzecie zajął Bartłoj Cichoćki z Koczały. Druga konkurencja to wyścig łodzi. Zawodnicy mieli do pokonania dystans około 100 m. Zwyciężyła trzyosobowa ekipa z Sopotu. Koczalanie zajęły drugą pozycję, trzecie przypadło ratownikom z Kartuz. Kolejne zadanie przygotowane przez organizatorów to rzut piłką w pasie wody o szerokości 3 m. Można było je wykonywać w ciągu 1 minuty i 40 sekund. Piotr Lemańczyk z WOPR Kartuzi oraz Mateusz Szymt z WOPR Sopot rzucili piłkę na odległość 19 m. Ostatnią konkurencją był wyścig z bojką ratunkową. W niej niepokonanym był Łukasz Popis z WOPR OSiR Człuchów. Wyznaczony dystans przepłynął w ciągu 1,14 min.

Podsumowaniem mistrzostw był pokaz z zakresu pierwszej pomocy przedmedycznej w ratownictwie wodnym prowadzony przez ratowników Zarządu Wojewódzkiego WOPR w Gdańsku.

Krzysztof Lichucki



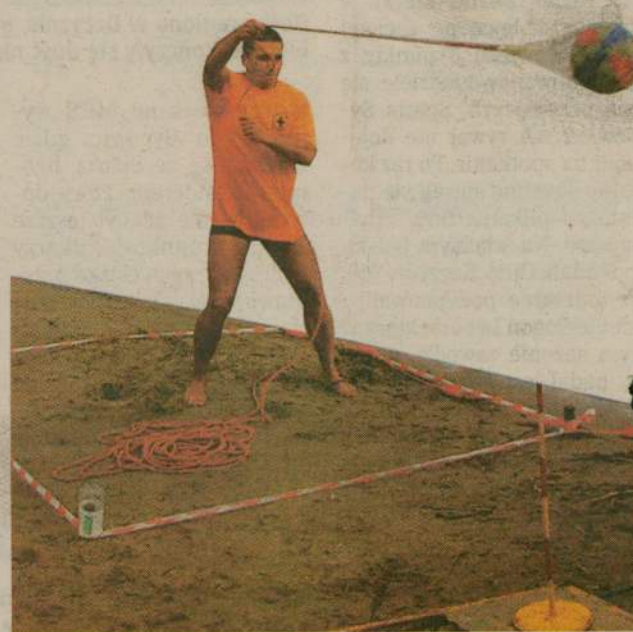
Swoje umiejętności w zakresie pierwszej pomocy przedmedycznej w ratownictwie wodnym zademonstrowali ratownicy Zarządu Wojewódzkiego WOPR w Gdańsku.

Fot. Piotr Furtak



WOPR Sopot zwyciężył w wyścigu łodzi. Na pierwszym planie: drużyna z Koczały, która zajęła drugie miejsce w tej konkurencji.

Fot. Krzysztof Lichucki



Kamil Kowalski z WOPR OSiR Człuchów wyrzucił piłkę ratunkową na odległość 16,5 m. Dało mu to czwarte miejsce w konkurencji.

Fot. K. Lichucki

R E K L A M A



Wśród dwudziestu czterech zawodników była tylko jedna kobieta - Ada Hryniewicz z WOPR Człuchów.

Fot. Piotr Furtak

do 10 000 zł
bez poręczycieli
do 36 miesięcy

SKOK
im. św. Jana z Kęt w Rumi

Bytów, ul. Jana Pawła II 22,
(plebania św. Katarzyny)
tel. (059) 822-85-70
Człuchów, ul. Długosza 31,
tel. (059) 834-23-10
Lębork, ul. Armii Krajowej 23/15,
tel. (059) 862-17-05
Słupsk, ul. Mickiewicza 52/1,
tel. (059) 841-01-41

Więcej informacji uzyskacie Państwo na naszych stronach www.skokjon.pl

W naszej ofercie znajdziesz także inne pożyczki, dopasowane do Twoich potrzeb oraz możliwości finansowych.

Pożyczka Wakacyjna



infolinia:
0 801 400 201